

## Restaurierte Gemälde von Hubert Salentin übergeben

Stadt überlässt dem Salentin-Museum 45 Bilder des in Zülpich geborenen Malers



Symbolisch übergab Bürgermeister Ulf Hürtgen das Bild mit dem Titel „Bildnis der Tochter des Herrn Plew“ an Juliane B. Vetter, Leiterin des Hubert Salentin-Museums und Vorstandsvorsitzende der Manfred Vetter-Stiftung für Kunst und Kultur. Foto: Stadt Zülpich / Torsten Beulen

Seit der Eröffnung im Herbst des vorigen Jahres widmet sich das „Hubert Salentin-Museum“ dem Werk des gleichnamigen, 1822 in Zülpich geborenen Genremalers. Hubert Salentin, Absolvent der dortigen Kunstakademie, gilt als wichtiger Vertreter der „Düsseldorfer Malerschule“ des 19. Jahrhunderts. Die Werke dieser Künstler werden in der ganzen Welt geschätzt und gesammelt. So auch jene von Hubert Salentin, die in Museen und privaten Sammlungen rund um den Globus zu finden sind, beispielsweise in Berlin, London, Paris, Prag und New York. Salentins Bild „Die golde-

ne Hochzeit“, 1856 geschaffen, soll sich einst im Besitz der Kaiserin von Russland befunden haben und gehört heute zum Fundus der Eremitage in Sankt Petersburg. Das Bild „Spielende Kinder“, ausgestellt im Pariser Salon 1863, wurde – so ist es überliefert – von Kaiser Napoleon III. erworben.

Über einen regelrechten Sammlungsbestand an Salentin-Gemälden verfügen jedoch ausschließlich die in Zülpich ansässige Manfred Vetter-Stiftung für Kunst und Kultur sowie die Stadt Zülpich.

*Lesen Sie weiter auf Seite 16*

### Matratzen Verkaufsschau

**Jetzt zugreifen!**

Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen

**Messe-Neuheiten eingetroffen!**

Fachkundige Beratung



53894 Mechernich (Eifel)  
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz  
Kundendienst-Ruf: 02443-2424  
[www.betten-schmitz.de](http://www.betten-schmitz.de)

**Spezialisiert.  
Engagiert.  
Erfahren.**

Robert Pelzer  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für  
Erbrecht



**SPEZIALKANZLEI  
ERBRECHT**

**KANZLEI SCHLEIDEN:**  
02445 - 85 00 00

[info@kanzlei-pelzer.de](mailto:info@kanzlei-pelzer.de)  
[www.kanzlei-pelzer.de](http://www.kanzlei-pelzer.de)

**Fertiggarage + Garagentor  
Carport + Gerätehaus  
Große Ausstellungen - eigene Montage  
Hier, jetzt, gut und günstig!**

Tel. 02403 87480  
[info@graafen.de](mailto:info@graafen.de)  
[www.graafen.de](http://www.graafen.de)  
**Katalog Gratis!**

**graafen**  
seit 1905

Am Johannesbusch 3  
53945 Blankenheim  
+ Talstraße 60-68  
52249 Eschweiler

**ANWALTSKANZLEI BENENS**

**ANWALTSKANZLEI FÜR**  
**KOMPETENTE JURISTISCHE BERATUNG**  
**IN BLANKENHEIM UND KÖLN**

Familienrecht, Arbeitsrecht, Sozialrecht, Erbrecht, Rentenversicherungsrecht, Betreuungsrecht, Straf- und Ordnungswidrigkeitenrecht, Schadensersatz- und Schmerzensgeldrecht, Opferhilfe, Schwerbehindertenrecht, Verkehrsrecht, Mietrecht ...



**ANWALTSKANZLEI BENENS**

Ahrstraße 2, 53945 Blankenheim, T 02449 278  
Subbelrather Str. 204, 50823 Köln, T 022180000745

[www.benens.de](http://www.benens.de) [info@benens.de](mailto:info@benens.de)

## Pkw-Fahrerin lebensbedrohlich verletzt

Blankenheim (ots). Am Dienstag, 28. Januar, kam es um 7.40 Uhr auf der Landstraße 115 bei Blankenheim-Freilingen zu einer Kollision zwischen drei Fahrzeugen. Eine 61-jährige Pkw-Fahrerin aus Blankenheim befuhr die Freilinger Straße aus Fahrtrichtung Blankenheim-Lommersdorf kommend und beabsichtigte die Kreuzung in Fahrtrichtung Blankenheim-Freilingen zu queren. Ein 29-jähriger Lkw-Fahrer aus dem Rhein-Sieg-Kreis musste mit seinem Fahrzeug auf der Lommersdorfer Straße an der Haltelinie der Kreuzung/Landstraße 115 verkehrsbedingt warten. Ein 63-jähriger Lkw-Fahrer aus der Städteregion Aachen befuhr die Landstraße 115 aus Fahrtrichtung Blankenheim kommend in Fahrtrichtung Blankenheim-Ahrhütte. Die 61-jährige Pkw-Fahrerin fuhr in den Kreuzungsbereich ein und übersah den

von rechts kommenden, vorfahrtsberechtigten 63-jährigen Lkw-Fahrer. Bei der Kollision wurde der Lkw gegen die Leitplanke und im Anschluss in einen neben der Fahrbahn befindlichen Graben geschleudert.

Der Pkw von der 61-Jährigen kollidierte zusätzlich mit dem wartenden 29-jährigen Lkw-Fahrer. Die Frau wurde bei der Kollision lebensbedrohlich verletzt und musste von Rettungskräften aus dem Fahrzeug befreit werden. Im Anschluss wurde die Frau mit einem Rettungshubschrauber in eine Uniklinik geflogen. Die beiden Lkw-Fahrer wurden ebenfalls verletzt und kamen mit Rettungswagen in umliegende Krankenhäuser. Die Unfallaufnahme erfolgt derzeit durch ein Verkehrsunfallaufnahmeteam der Polizei.

### Fragen zur Verteilung?

[mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de) **REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
Die Zeitungsgesellschaft der **RAUTENBERG MEDIA KG**

## ANZEIGEN PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFRITTE · FILM

**Rufen Sie mich an und vereinbaren  
Sie einen Termin mit mir.**



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**

Satz. Druck. Image.

**WEB**

24/7 online.

**FILM**

Perfekter Drehmoment.



Blankenheim, Nettersheim



### MEDIENBERATERIN

Rose Neumann

**FON** 02449 9119946  
**MOBIL** 0176 39527941  
**E-MAIL** [r.neumann@rautenberg.media](mailto:r.neumann@rautenberg.media)

Euskirchen, Hellenthal, Kall, Mechernich, Schleiden, Zülpich



### MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann

**FON** 02449 7929  
**MOBIL** 0176 90757819  
**E-MAIL** [hj.neumann@rautenberg.media](mailto:hj.neumann@rautenberg.media)

## DRK-Blutspendetermin in Hellenthal

Der erste Blutspendetermin in diesem Jahr in Hellenthal, findet am Freitag, 14. Februar, statt. Wie immer bei diesen Terminen in Hellenthal kann in der Zeit von 15 bis 19.30 Uhr in der Hauptschule Hellenthal Blut gespendet werden.

Terminreservierungen können unter „[www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt)“ vorgenommen werden.

Aber auch wer keine Reservierung vorgenommen hat, kann

noch kurzentschlossen zum Blutspenden kommen.

Blutspender müssen mindestens 18 Jahre alt sein.

Wenn jemand das erste Mal Blut spenden will, darf er nicht älter als 68 Jahre sein.

Wer zum wiederholten Male spenden will, darf dies bis zu einem Alter von 75 Jahren noch tun.

Vor der Blutspende findet auch eine ärztliche Beratung statt.



Während der Blutspende ist auch immer eine ärztliche Aufsicht zugegen, um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten. Foto DRK

### Aus der Arbeit der Parteien FDP Hellenthal

## Peter Rauw: Landesregierung will mehr Windkraft

Die Gemeinde Hellenthal hat in den vergangenen Jahren vermehrt Flächen für Windkraftnutzung ausgewiesen. Über das, was die Gemeinde schon beschlossen hat, will das Land NRW noch weiter hinausgehen. Peter Rauw dazu: „Die Grünen in den Städten

fordern mehr Windkraft, die soll dann allerdings in den ländlichen Raum, wo diese grünen Mitmenschen nicht wohnen. Es wird Zeit, dass auch beim Land das Thema Windkraft mit Augenmaß bearbeitet wird.“

Peter Rauw

Ende: Aus der Arbeit der Parteien FDP Hellenthal

Die Mitglieder des DRK-Ortsvereines Hellenthal bieten den Blutspendern anschließend einen Imbiß an, bei dem man sich mit anderen noch zu einem Gespräch zusammensetzen kann. Beim letzten Termin im November letzten Jahres waren 134 Spender erschienen. Zehn von diesen Blutspendern hatten dabei erstmals ihr Blut zur Verfügung gestellt.

Insgesamt hat die Bereitschaft zum Blutspenden wieder zugenommen, aber es sind noch Engpässe vorhanden, um ausreichend Blutkonserven zur Verfügung stellen zu können.

Die DRK-Mitglieder des Ortsvereins Hellenthal sind froh, mit der Möglichkeit zum Blutspenden vor Ort in Hellenthal den hier wohnenden Menschen kurze Wege dazu anbieten zu können.


  
**solide**  
**Fliegengitter**  

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
**Tel. 0 22 51 / 94 11-0**  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

## KÖNIGSBERGER Express

Diese deutschsprachige Zeitung informiert Sie monatlich über Gesellschaft und Politik in der Region in und um Kaliningrad.

**ABO-BESTELLUNG**  
 FON +49 (0) 2241 260-380  
 FAX +49 (0) 2241 260-339  
[www.koenigsberger-express.info](http://www.koenigsberger-express.info)



## Familien ANZEIGENSHOP

\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.



Wir trauen uns  
am 18.03.2025 in Bonn  
um 15.00 Uhr  
in der Pauluskirche

NICOLE & RUFUS  
Der Polaris  
Foto: Ingrid

F 102-06  
90 x 50 mm  
ab 17,23\*



HALLO Welt  
Wir freuen uns sehr die  
Geburt unserer Zwillinge  
Lenny & Alexa

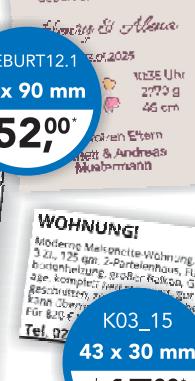
GEBURT 12.1  
10.03.2025  
10:35 Uhr  
2770 g  
46 cm



DANKESAGUNG  
Für die wohltuenden Beweise der  
Anteilnahme beim Töpfchenfest  
des kleinen Vaters, unseres guten  
Schwiegervaters und Großvaters

Michael Musterfeld  
Sprechen wir unser Dank aus,  
im Namen aller Angehörigen  
des Musterfeld (Geb., Mutter)  
Kuchenamt halten wir am 18.03.2025  
in der Pauluskirche zu Münster vor.

TD 12-12  
90 x 90 mm  
ab 102,96\*



WOHNUNG!  
Moderne Mehrparteienwohnung  
2 Zi., 125 qm 2-Zimmerwohnung,  
Balkon, Terrasse, großzügiges, für  
die komplette Ausstattung, sehr  
gut ausgestattet, sehr gut  
für 2-3 Personen  
Tel. 02241 260-339  
K03\_15  
43 x 30 mm  
ab 17,00\*

**Online Familien-Anzeigen:  
für alles was wirklich zählt!**  
[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)

### Karnevalssitzung des SSV Golbach an Karnevalssamstag

An Karnevalssamstag findet im Golbacher Spiegelsaal die traditionelle Sitzung des SSV Golbach statt. Unter dem Motto „Viva Las Golbach“ leitet Britta Schumacher die Jecken durchs Pro-

gramm. Aufreten werden u.a. Sugar Girls, Golbacher Schwalben, Sötenicher Traumtänzer, Knaller Frauen, Federwölkchen, Tanzgarden und Syncrontanzpaar der Löstigen Bröder und Fun-

kengarde Sieberath. Die Löstigen Bröder aus Kall besuchen ebenfalls mit ihrer Tollität die Sitzung.

Um 20.11 Uhr beginnt die Sitzung, Einlass ist um 19 Uhr.

Die Eintrittskarten kosten 12 Euro. Der Vorverkauf findet am Sonntag, 9. Februar, um 10 Uhr, in der Kneipe in Golbach statt. Der SSV Golbach freut sich auf alle Jecken!

### Bruno Baumann - „Über alle Grenzen“

Der bekannte Abenteurer, Schriftsteller, Filmemacher und Fotograf Bruno Baumann ist am 15. Februar, um 19.30 Uhr, mit seinem Mu-

tivionsvortrag „Über alle Grenzen“ im HJK Steinfeld.

In der Pause wird es wieder eine kleine Verlosung geben und für

das leibliche Wohl sorgt eine Klasse 8 des Hermann-Josef-Kollegs. Unterstützt wird diese Reihe von Volksbank Euskirchen eG, der

Kreissparkasse Euskirchen, Zwei-  
rad Hansen, dem Mongoleishop Bonn, Eifel Outdoor Equipment und Peters Sportteam.



### Aus der Arbeit der Parteien Bündnis 90/Die Grünen Kall

#### Warum Klimaschutz nicht das Klima schützt,.....

##### .....sondern uns Menschen

Das Klima braucht keinen Schutz. Es ist ein System, das sich seit Jahrtausenden wandelt - durch Vulkanausbrüche, Meteoriteinschläge oder langsame Verschiebungen der Kontinente. Dem Klima ist es egal, ob es heißer, kälter, trockener oder nasser wird. Doch wir Menschen, unsere Gesellschaft und die Lebensgrundlagen, auf die wir angewiesen sind, stehen auf dem Spiel. Klimaschutz ist daher nicht der Schutz des Klimas - es ist unser eigener Schutz vor den Folgen eines sich rapide verändernden Klimas.

Ein Beispiel, das uns alle betrifft, sind die zunehmenden Extremwetterereignisse. In der Gemein-

de Kall spüren wir die Auswirkungen hautnah. Die Flut war ein Weckruf, der zeigte, wie schnell und verheerend Wetterextreme unser Leben und unsere Infrastruktur bedrohen können. Klimaschutz bedeutet, Verantwortung zu übernehmen - für unsere Kinder, für unsere Nachbarn und für die kommenden Generationen.

Doch Klimaschutz ist nicht nur Aufgabe der Politik oder der Wirtschaft. Jede und jeder Einzelne von uns in Kall kann Teil der Lösung sein. Es beginnt mit kleinen Entscheidungen:

- Woher beziehen wir unsere Energie? Können wir auf Solarenergie setzen oder den

Stromverbrauch senken?  
• Wie bewegen wir uns fort? Können wir kurze Wege zu Fuß oder mit dem Fahrrad zurücklegen?  
• Wie gehen wir mit Ressourcen um? Können wir weniger wegwerfen, mehr reparieren und nachhaltiger einkaufen?

Klimaschutz bedeutet auch Gemeinschaft. In Kall haben wir die Chance, als Dorf, als Stadt, als Region gemeinsam zu handeln. Ob durch Bürgerprojekte für erneuerbare Energien, regionale Landwirtschaft oder solidarische Netzwerke - jeder Beitrag zählt. Niemand kann die großen Herausforderungen allein lösen, aber wenn jede und jeder ein Stück

Verantwortung übernimmt, können wir Großes bewegen. Wir stehen an einem Wendepunkt. Die Entscheidungen, die wir heute treffen, bestimmen, ob wir in der Zukunft sicher und mit Lebensqualität leben können. Es liegt in unseren Händen, ob wir den Klimawandel als Bedrohung akzeptieren oder als Chance begreifen, unser Leben nachhaltiger, gerechter und widerstandsfähiger zu gestalten. In der Gemeinde Kall haben wir bereits gezeigt, dass wir in schwierigen Zeiten zusammenhalten können - jetzt können wir gemeinsam die Zukunft gestalten.

(Jörg Jenke)  
Herbert Lorenz

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis 90/Die Grünen Kall



# JECKE AKTION!

Bis zum 07.03.2025 Auto vorbeibringen und sparen.  
Nennen Sie bei der Terminvereinbarung das Stichwort  
„Jecke Aktion“.

**20%** **25%**

AUF ERSATZTEILE      AUF ARBEITSLOHN

Der Rabatt ist nicht gültig auf Reifen, Zubehörangebote und für die Hauptuntersuchung nach § 29 StVZO inkl. Abgasuntersuchung, Haftpflicht- und Kaskoschäden und nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

**AUTO**  
**THOMAS**  
**FIRMENGRUPPE**



VW  
Nutzfahrzeuge

SKODA

SEAT

CUPRA

Audi  
Service

MG

Heinrich Thomas GmbH & Co. KG, Königswinterer Str. 444, 53227 Bonn, Tel.: 0228/4491-0  
Heinrich Thomas GmbH & Co. KG, Königswinterer Str. 93, 53227 Bonn, Tel.: 0228/4491-600  
Auto Thomas GmbH, Am Mürel 18, 53945 Blankenheim, Tel.: 02449/9197-0  
Auto Thomas GmbH, Donnerbachweg 3, 53332 Bornheim, Tel.: 02227/9098-0  
Auto Thomas GmbH, Am Volkspark 5-7, 50321 Brühl, Tel.: 02232/94525-0  
Auto Thomas GmbH & Co. KG, Frankfurter Str. 137, 53773 Hennef, Tel.: 02242/8896-0  
Auto Thomas GmbH, August-Lepper-Str. 1-12, 53604 Bad Honnef, Tel.: 02224/9420-0  
Heinrich Thomas GmbH & Co. KG, Teufelsbachweg 3, 53229 Bonn, Tel.: 0228/4491-700  
[www.auto-thomas.de](http://www.auto-thomas.de)

# Ausstellung „Konsum im Wandel“ kommt nach Nettersheim

Verbraucherzentrale gibt Anregungen für einen nachhaltigen Alltag im Rheinischen Revier

Im Naturzentrum Eifel in Nettersheim ist seit Dienstag, 4. Februar, eine neue Ausstellung der Verbraucherzentrale NRW zu sehen. Unter dem Titel „Konsum im Wandel: Machen wir's nachhaltig!“ geben sechs Themenstationen Anregungen für einen nachhaltigen Alltag im Rheinischen Revier. Die verschiedenen Elemente laden zum Anschauen, Anhören, Nachlesen und Mitmachen ein und vermitteln viele praktische Tipps.

Wie kann ich es schaffen, weniger Lebensmittel wegzwerfen? Was bringt es, Kleidung gebraucht zu kaufen? Wie kann ich zuhause Strom, Wasser und Heizenergie sparen? Antworten und viele Anregungen rund um die Themen Ernährung, Mode, Wohnen und Mobilität gibt die neue Ausstellung der Verbraucherzentrale NRW. „Konsum im Wandel: Machen wir's nachhaltig!“ lautet das Motto. Es geht um Denkanstöße, wie jede und jeder dazu betragen kann, das eigene Umfeld nach-

haltiger zu gestalten und dabei auch noch selbst zu profitieren. Denn der sorgsame Umgang mit Ressourcen spart meist auch bares Geld.

„Um die Region nach der Braunkohle zukunftsfähig und lebenswert aufzustellen, müssen große Schrauben gedreht werden. Aber auch viele kleine Schritte führen dazu, dass der Wandel hin zu einem klimafreundlichen Alltag gelingt“, sagt Ronja Meiser, Botschafterin für nach-



### Verbraucherzentrale NRW

haltigen Konsum.

#### Stimmen aus dem Revier berichten von ihren eigenen Erfahrungen

Die Ausstellung wurde vom „Projekt MehrWertRevier“ der Verbraucherzentrale NRW entwickelt. Die Besucher:innen begegnen fünf Personen, die im Rheinischen Revier zuhause sind und ihre eigenen Erfahrungen mit Veränderungen haben.

Die fiktiven Protagonist:innen berichten davon, wie sie den (Struktur-)Wandel erleben und welche

Lösungen sie für sich gefunden haben. QR-Codes an den sechs Stationen ermöglichen es, die Geschichten auf dem Smartphone anzuhören.

Außerdem können die Besucher:innen bei einem Quiz ihr Wissen testen, viele praktische Tipps mitnehmen und zum Beispiel attraktive Radtouren im Rheinischen Revier entdecken. Am Ende laden Challenge-Karten dazu ein, verschiedene Dinge einfach mal auszuprobieren - zum Beispiel das Auto einige Tage stehen zu lassen

oder kaputte Kleidungsstücke zu reparieren. Ein Mitmach-Kompass zeigt, wie viele ehrenamtliche Initiativen sich in den verschiedenen Orten bereits für Klima- und Resourcenschutz einsetzen und wo man selbst aktiv werden kann - von Reparatur-Cafés über Gemeinschaftsgärten bis hin zu Fahrrad-Clubs.

Die Ausstellung ist bis zum 25. Februar zu folgenden Öffnungszeiten zu sehen: Montag bis Freitag von 9 bis 16 Uhr, Samstag und Sonntag von 10 bis 16 Uhr.



**Tonsprachen**  
werden meist  
in feuchten  
Klimazonen  
gesprochen.

## Kaffee und gute Gespräche: Gemeinsam für eine nachhaltige Welt

Lust auf eine Tasse Kaffee, die nicht nur schmeckt, sondern auch fair produziert wurde? Kommen Sie zu unserem konsumkritischen Kaffeeklatsch! Hier erfahren Sie in entspannter Atmosphäre, wie Sie mit kleinen, bewussten Entscheidungen (beim Einkaufen) die Welt ein Stück besser machen können. Genießen Sie eine köstliche Aus-

wahl an fair gehandelten Produkten, lassen Sie sich inspirieren oder bringen Ihre eigenen Gedanken ein! Gemeinsam erkunden wir dabei, wie kleine Veränderungen große Auswirkungen auf unsere Umwelt haben können.

Die Veranstaltung richtet sich an Senior\*innen und ist kostenlos. Termin: Dienstag, 19. Februar,

14.30 bis 16.30 Uhr  
Anmeldefrist: 12. Februar  
Anmeldung: Naturzentrum Eifel, Urftstraße 2-4, 53947 Nettersheim  
Telefon: (02486) 12 46, E-Mail: [naturzentrum@nettersheim.de](mailto:naturzentrum@nettersheim.de)  
[www.naturzentrum-eifel.de](http://www.naturzentrum-eifel.de)  
Kostenfrei  
Kursleiterin: wissenschaftliche Mitarbeiterin des Naturzentrums



## Die Definition von „Schritt-Tempo“

Mancher mag sich die Frage stellen: „Stimmt es, dass Schrittgeschwindigkeit gar nicht genau definiert ist?“ Während ein gesunder, erwachsener Fußgänger auf gerader Strecke etwa drei bis fünf Kilometer pro Stunde (km/h) schafft, erreichen „Profi-Geher“ rund 15 km/h.

Wie schnell wir gehen, ist also abhängig von diversen Faktoren. Auch rechtlich ist es so eine Sache mit der Schrittgeschwindigkeit. Die Straßenverkehrsordnung macht laut Experten des Versicherungskonzerns ARAG nämlich keine genaue Angabe, wie schnell

Schrittgeschwindigkeit eigentlich ist. Dabei wird an vielen Stellen im Straßenverkehr, wie z. B. in verkehrsberuhigten Bereichen, auf Parkplätzen oder an vielen Bushaltestellen, darauf hingewiesen, eben genau diese einzuhalten. Das färbt natürlich auf die Rechtsprechung ab: So legt das Oberlandesgericht Düsseldorf eine Größenordnung von vier bis sieben km/h zugrunde, während die Richter des Oberlandesgerichts Sachsen-Anhalt der Ansicht sind, dass Schrittgeschwindigkeit in verkehrsberuhigten Bereichen nicht mehr als zehn

km/h bedeutet. Gleichzeitig sagt aber das Amtsgericht Leipzig, dass unter anderem in verkehrsberuhigten Bereichen die einzuhaltenen Schrittgeschwindigkeit 15 km/h betrage. Die Begründung der

Richter: Würde die Geschwindigkeit langsamer angesetzt, würden beispielsweise Radler durch zu langsames Fahren unsicher werden und zu schwanken beginnen. (mid/ak-o)



- Inspektion
- Klimatechnik
- Reifenservice
- TÜV-Vorführung
- Unfallinstandsetzung
- Reparatur aller Marken

## Was falsches Tanken anrichtet



Es kommt öfter vor als viele denken: Beim Tanken greifen Autofahrer zur falschen Zapfpistole.

Das kann für die Technik fatale Folgen haben.

Als erste Verhaltensregel gilt: Umgehend den Tankvorgang abbrechen, falls man das Missgeschick schon währenddessen bemerkt.

Nächster Schritt: Das Auto zur Seite schieben, ohne den Motor zu starten. Denn das Einschalten der Zündung oder gar ein Startversuch können zu Schäden führen. Das Tankstellenpersonal kennt Spezialfirmen, die mit Absauggeräten den ungeeigneten Kraftstoff absaugen. Auch Automobilclubs können helfen.

Ein Startversuch nach falschem Tanken wirkt sich unterschiedlich aus. Der Ottomotor springt mit Diesel im Tank nicht mehr an oder beginnt bald zu stottern, bevor er ausgeht. Grund: Diesel entzündet sich weitaus schlechter als Benzin. Dem Zündfunken gelingt es nicht, das Gemisch zur Explosion zu bringen. Eine unkontrollierte Verbrennung kann zu Motordefekten führen, auch Katalysator oder die Lambdasonde können Schäden davontragen. Rasches Handeln hilft: Nach dem Absaugen des Diesels und dem Einfüllen von Benzin sollte der Motor wieder anspringen und nach kurzer Zeit wieder laufen wie gewohnt.

Viel kritischer für die Technik ist das Befüllen eines Diesel-Pkw mit Benzin. Leider kommt das viel öfter vor als umgekehrt. Der Grund ist ein-

Nicht immer super: Benzin kann im Dieselfahrzeug erhebliche Schäden anrichten. Foto: Bernd Schray/pixabay.com/mid/ak-o

fach: Die Benzin-Zapfpistole hat einen kleinen Durchmesser und passt locker in den Einfüllstutzen eines Dieselfahrzeugs.

Wenn Benzin in die Dieselleitungen oder gar bis zur Hochdruckeinspritzpumpe gerät, drohen Schäden am Treibstoffsystem. Vorsicht: Bei vielen modernen Autos springt die Kraftstoffpumpe schon nach dem Öffnen der Fahrertür an, um ein schnelles Starten zu erleichtern. Von außen betrachtet ist nicht viel geschehen. Doch Benzin im Dieselsystem zerstört den Schmierfilm, der die Einspritzpumpe schützt und kühl. Metallspäne sind eine mögliche Folge, die das gesamte Einspritzsystem beschädigen können. Dazu gehören neben der Hochdruckpumpe auch Injektoren, Kraftstoffleitungen und der Tank. Viele Systemkomponenten müssen dann in der Fachwerkstatt erneuert werden - gegen eine entsprechend hohe Rechnung. (mid/ak-o)

# AUTO HAUS HÜCK

GbR

53894 Mechernich-Roggendorf • An der Insel 2  
Tel.: 02443/2494 • [info@autohaus-hueck.de](mailto:info@autohaus-hueck.de)  
Vertragsfreie DACIA + RENAULT Werkstatt

Neuwagen • Gebrauchtwagen  
Finanzierung • Leasing  
Karosserie- u. Reparaturwerkstatt  
aller Fabrikate

Haupt- u. Abgasuntersuchung  
Leihwagen • Bremsenprüfstand  
Zylinderkopfplanbank  
Reifendienst • Klimaservice

[www.autohaus-hueck.de](http://www.autohaus-hueck.de)



## KFZ-TECHNIK ANDREAS KREINBERG

Reparatur- & Service-Werkstatt für  
PKW und Wohnmobile

Unfallinstandsetzung, Reifenservice, Klimaservice, Ersatzteile,  
Zylinderkopfschleiferei, TÜV/AU täglich, Gasprüfung  
Vertragsfreie Honda- & Citroën-Werkstatt

Hüttenstraße 61, 53925 Kall  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-12 Uhr und 13-17 Uhr  
Tel. 0 24 41/42 93 • [kontakt@kfz-kreinberg.de](mailto:kontakt@kfz-kreinberg.de)

Neu- und Gebrauchtwagen  
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG



Ihr **Ansprechpartner**  
für **VW E-Autos**





Der neue  
Volkswagen ID.3

**Autohaus Vossel KG**  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service  
Vossel & Kühn**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212

### Winterwaldwanderung durchs Jagdrevier

Mit dem Jagdbeauftragten gehen wir auf winterliche Spurensuche. Zum Pflanzenschutz muss die Jagd versuchen, den Wilddruck zu kontrollieren und die Schäden durch Verbiss auf einem erträglichen Niveau zu halten. Die ökologischen Zusammenhänge und die Aufgabe der Jagd in unseren Wirtschaftswäldern werden während dieser Wanderung durch das Nettersheimer Revier erläutert. Termin: Sonntag, 16. Februar,

14 bis 16 Uhr  
Kostenfrei  
Kursleiter:  
Prof. Dr. Andreas Heidbüchel  
Treffpunkt: Pflanzgarten Nettersheim, am Ende der Blankenheimer Straße  
Anmeldefrist: 13. Februar  
Anmeldung: Naturzentrum Eifel, Urftstraße 2-4, 53947 Nettersheim  
Telefon: (02486) 12 46, E-Mail: [naturzentrum@nettersheim.de](mailto:naturzentrum@nettersheim.de)  
[www.naturzentrum-eifel.de](http://www.naturzentrum-eifel.de)

### Freier Märchenkreis Nettersheim

Der Märchenkreis Nettersheim ist ein offener Treff für alle Interessierten, die Freude daran haben ein altes Kulturgut zu pflegen, Märchen zu hören und darüber zu reden. Jeder ist willkommen, ob neu im Thema oder bereits mit Märchen unterwegs. Bei jedem Treffen wird mindestens ein Märchen erzählt und anschließend im Gespräch über das Märchen, die Motive, die Symbolik und die Bedeutung nachgedacht und diskutiert.

#### Märchen und Einschränkungen

Wie erzählt uns das Märchen von

Helden mit Einschränkungen? Wie geht die Umgebung damit um? Ist Heilung möglich? Welche Bedeutung hat eine Behinderung? Termin: Samstag, 22. Februar, 14.30 Uhr  
Ort: Literaturhaus Nettersheim Steinfelder Straße 12  
Anmeldung bei der Leiterin ist erforderlich: Angelika Schütte, Märchenpädagogin, Telefon (02486) 80 09 35 oder per E-Mail an [eulalias-geschichten@t-online.de](mailto:eulalias-geschichten@t-online.de)  
Kostenfrei, der Hut geht herum.

**SIE HABEN  
EINEN PLATZ  
FREI?**

**UND SUCHEN MITARBEITER:INNEN?**

ST01 90 x 100 mm ab 114,84\*

ST04 90 x 120 mm ab 137,61\*

\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

**WIR HABEN DIE LÖSUNG!**

Mit einer Stellenanzeige in unseren **lokalen Städte- und Gemeindezeitungen** sprechen Sie gezielt die Bewerber:innen in Ihrer direkten Umgebung an. **Lokale Mitarbeiter:innen** bieten viele Vorteile wie Flexibilität und ein lokales Netzwerk, was sich positiv auf die Teamintegration sowie die Effizienz, Kultur und den **Erfolg des Unternehmens** auswirken kann.

**BUCHEN SIE JETZT  
ONLINE IHRE  
STELLENANZEIGE  
UNTER:**

**shop.rautenberg.media**

**RAUTENBERG  
MEDIA**

### Kostenfreier Orientierungskurs für die Pflege zuhause

Was tun bei (drohender) Pflegebedürftigkeit?  
Vortrag zum Thema „Pflegehilfsmittel“ für Angehörige und Betroffene. Samstag, 15. Februar, 15.30 Uhr  
Ort: Familienzentrum Nettersheim, Schulstraße 6  
Anmeldung: Sarah Maria Was-

song, exam. Altenpflegerin, PDL, Pflegeberaterin & Schulungen Pflegeberatung Eifel - mit Herz in die Zukunft [pflegeberatung\\_eifel@web.de](mailto:pflegeberatung_eifel@web.de) Telefon (0176) 97 70 20 80 Dauer, je nach Teilnehmerzahl, 90 bis 180 Minuten.

### Winterwanderung Eifelverein Ortsgruppe Zingsheim

Sonntag, 16. Februar, 11 Uhr  
Treffpunkt: Rathaus in Zingsheim  
Art der Wanderung:  
Rundwanderung  
Länge der Wanderstrecke ca. 10 Kilometer  
Gehzeit ca. 3 Stunden  
Schwierigkeitsgrad: leicht

Festes Schuhwerk erforderlich. Route je nach Witterung. Leichte Rucksackverpflegung, Abschluss-einkehr geplant. Gäste sind willkommen.  
Anmeldung bis 14. Februar bei der Wanderführerin erforderlich: Marion Mael, 01749140409



# Alte Bankfiliale geliftet

Anzeige



Hell und lichtdurchflutet ist das Entree der ehemaligen Bleibuirer Bank geworden. Thomas Fischer ist mit seiner Firma „Fischer Treppenlifte & Seniorenprodukte“ hier eingezogen.

Foto: Ronald Larmann/pp/Agentur ProfiPress

**Thomas Fischer und Elke Lotzmann haben das Gebäude an der Bleibuirer Rotbachstraße saniert, um mit ihrer Treppenlift-Firma einzuziehen - Das Ensemble bietet dem 15-köpfigen Team ausreichend Platz für Büros, Ausstellung, Werkstatt und Lager**

**Mechernich-Bleibuir** - Ein wenig Bankflair ist noch spürbar. Im Eingangsbereich zeugen die Glasscheiben und die Theke von der Geschichte des Gebäudes an der Rotbachstraße in Bleibuir. Hier wurden einst Bankgeschäfte getätigt, jetzt sind Thomas Fischer und Elke Lotzmann mit ihrem 15-köpfigen Team eingezogen. Von hier aus schwärmen seine Monteure täglich aus, um Lifte bei Menschen einzubauen, die die Treppen im eigenen Zuhause nicht mehr sicher bewältigen zu können.

„Das Gebäude ist für uns ein absoluter Glückstreffer. Hätte ich es nicht gekauft, ich hätte mich geärgert“, sagt der Chef von „Fischer Treppenlifte & Seniorenprodukte“. In

den zurückliegenden Monaten hat er bereits einige Sanierungsmaßnahmen vorgenommen, hat das Inneneben des Bankgebäudes sozusagen geliftet. Jetzt sind auf den rund 1800 Quadratmetern Fläche Büros, Ausstellung, Werkstatt und Lager unter einem Dach vereint.

Bislang waren die Büros im Privathaus untergebracht. Für Thomas Fischer und seine Partnerin und Prokuristin Elke Lotzmann bedeutete das allerdings immer weniger Privatsphäre. Lager und Werkstatt befanden sich derweil in Kall. „Alles an einem Ort ist einfach perfekt“, findet der Unternehmer.

## 36 Jahre Erfahrung

Der kann bereits auf knapp 36 Jahre Erfahrung im Bereich Treppenlifte zurückgreifen. Als gelernter Elektrotechniker hat er 1988 bei Lifta als Montagetechniker begonnen, war später technischer Leiter im Unternehmen. Noch etwas später hat er als angestellter Geschäftsführer eine Spezialfirma für gebrauchte Treppenlifte aufgebaut



Prokuristin Elke Lotzmann (r.) und ihre Kolleginnen und Kollegen haben im neuen Gebäude moderne Büroarbeitsplätze zur Verfügung.

Foto: Ronald Larmann/pp/Agentur ProfiPress

und sie zum Marktführer gemacht. Das Thema Nachhaltigkeit hat er sicherlich auch von dort mit hinüber genommen in seine Selbstständigkeit. Denn mit seiner 2008 gegründeten Firma „Fischer Treppenlifte & Seniorenprodukte“ setzte er mit seinen Mitarbeitern von Anfang an auch auf wiederverwendbare Materialien, sparsame Verarbeitung und Nutzung.

Ansonsten dreht sich in der Bleibuirer Zentrale alles um den Verkauf, die Montage und Wartung von neuen und gebrauchten Treppenliften. Die Monteure sind im Westen Deutschlands von Frankfurt im Süden bis Kiel im Norden unterwegs, um Liftsysteme zu installieren. „Der regionale Markt ist in inzwischen allerdings deutlich bedeutender geworden, so dass wir viel in der Eifel, im Rheinland und insbesondere in NRW unterwegs sind“, so Thomas Fischer, dessen Sohn Ronald die Bremer Zweigstelle verantwortet.

## „Spaß daran, etwas zu entwickeln“

Mit seinem Unternehmen legt der Senior Wert auf persönliche Beratung und maßgeschneiderte Angebote, die auf die speziellen Bedürfnisse und räumlichen Gegebenheiten der Kunden zugeschnitten sind. Fischer Treppenlifte bietet verschiedene Modelle für gerade, kurvige und Außenbereiche sowie Plattform- und Senkrechtlifte. Auch bei der Finanzierung gibt es Unterstützung und natürlich auch Informationen über mögliche Zuschüsse und Fördermittel, um finanzielle Hürden zu reduzieren. Aus seiner jahrzehntelangen Erfahrung weiß Thomas Fischer, dass der Beruf sehr erfüllend ist. „Wenn sie nach sechs Stunden Arbeit einen Lift installiert haben und dann ein



Früher war das Lager in Kall, das Büro im Privathaus von Thomas Fischer und seiner Partnerin Elke Lotzmann. Seit Kurzem starten die Monteure von Bleibuir aus und finden im Lager die nötige Ausstattung. Foto: Ronald Larmann/pp/Agentur ProfiPress

zufriedenes Feedback erhalten, weil die Kunden durch unsere Arbeit länger selbstbestimmt in ihren eigenen vier Wänden wohnen können, dann ist das immer ein tolles Gefühl“, so der Unternehmer, der mit dem Umbau in Bleibuir noch lange nicht fertig ist.

„Ich habe Spaß und Freude daran, solch ein Projekt nach und nach zu entwickeln“, sagt der gebürtige Dresdner, der Bleibuir allerdings schon länger zu seiner Heimat gemacht hat. Daher hat er auch noch ganz viele Ideen für das einstige Bankgebäude. Aus dem Dornröschenschlaf geweckt, hat er es schon mal. Die Basis ist gelegt und so kann es für das Gebäude eigentlich nur aufwärts gehen - so wie es die Treppenlifte selbst vor machen.

pp/Agentur ProfiPress



Werkstatt, Büros, Ausstellung und Lager - auf den rund 1800 Quadratmetern Fläche in Bleibuir ist nun alles unter einem Dach vereint.

Foto: Ronald Larmann/pp/Agentur ProfiPress

# Jazz und Pop bei Kerzenschein

## Das dritte Konzert der Eifel Serenade

Am 24. Januar, um 19.30 Uhr, lädt die Gesellschaft für Wirtschaftsförderung (GfW) Schleiden zu einem besonderen musikalischen Erlebnis ein: Das dritte Konzert der neuen Reihe Eifel Serenade



**Berthold Matschat.**  
Fotos: MatschatGoldberg

findet unter dem stimmungsvollen Titel „Jazz und Pop bei Kerzenschein“ im KunstForumEifel in Gemünd statt. Das Duo Gaby Goldberg und Berthold Matschat entführt das Publikum mit einem facettenreichen Programm aus Swing und Jazz in eine Welt voller Emotionen und Klangkunst. Gaby Goldberg, eine Sängerin von beeindruckender Vielseitigkeit, hat ihre Liebe zu Swing und Jazz durch ihre enge Zusammenarbeit mit dem legendären Paul Kuhn entdeckt. Als erfahrene Künstlerin, die bereits mit Größen wie Al Jarreau und Udo Jürgens auftrat, überzeugt sie durch ihre charismatische Bühnenpräsenz und eine Stimme, die unter die Haut geht. Berthold Matschat, ein renommierter Jazz-Pianist und Arrangeur, bringt seine Virtuosität und Leidenschaft in die gemeinsame Musik ein. Seine Tourneen mit

Künstlern wie Shirley Bassey, Paul Kuhn und Udo Jürgens prägen seine musikalische Handschrift. Zusammen bilden Goldberg und Matschat ein harmonisches Duo, das sich sowohl den klassischen Jazz-Standards als auch deutschen Stücken widmet - darunter Eigenkompositionen und Werke von Künstlern wie Caterina Valente und Manfred Krug. Das Konzert verspricht ein besonderes Highlight für Musikliebhaber, die sich von der Energie und dem Charme des Duos mitreißen lassen und auf einen unvergesslichen Abend bei Kerzenschein freuen können. Die Besucherinnen und Besucher haben ab 18.30 Uhr Einlass und die Möglichkeit, vor dem Konzert die aktuelle Ausstellung im KunstForumEifel zu besichtigen. Tickets sind bei der Tourist Information in Gemünd, bei Ticket Re-

gional oder an der Abendkasse (Restkarten) erhältlich. Kinder und Jugendliche bis 17 Jahre erhalten freien Eintritt, benötigen aber eine kostenfreie Eintrittskarte.



**Gaby Goldberg**

# Ginsterhöhe und Schlehengrund

## Vogelsang IP-Lesung mit Anna-Maria Caspari

Die mit Vogelsang eng verbundene Geschichte des Dorfes Wollseifen im Nationalpark Eifel war Inspiration für Anna-Maria Casparis Trilogie über die Lebenswege von drei Menschen



**Anna-Maria Caspari.**  
Foto: Kristina Schuerholz

in der Nordeifel. Zum ersten Mal ist die in der Region lebende Autorin am Internationalen Platz zu Gast für eine Lesung. Caspari liest sowohl aus „Ginsterhöhe“ als auch aus dem druckfrischen dritten Band „Schlehengrund“.

Das Besondere: Während die Zuhörenden mit auf eine bewegende Zeitreise durch die Geschichte der Nordeifel ab Mitte des 19. Jahrhunderts genommen werden, haben sie im Panoramasaal einen direkten Blick auf das Dorf Wollseifen. Die zum Ende des 2. Weltkriegs von den britischen Streitkräften gewüstete Ortschaft auf der Dreiborner Hochfläche ist ein Schauplatz der Romane.

Schlehengrund führt die Leserinnen und Leser schließlich in den Nideggener Stadtteil Embken und in die Nachkriegszeit. Termin:  
Samstag, 8. März, 16 Uhr  
Ort: Panoramasaal Vogelsang IP

Der Eintritt ist frei, dank der Unterstützung durch das Projekt NRWeltOffen, Parken 6 Euro. Eine Anmeldung ist aufgrund der begrenzten Sitzplätze unter Tel. +49 (0) 2444 91579 0 oder per E-Mail an [info@vogelsang-ip.de](mailto:info@vogelsang-ip.de) erforderlich. Tipp für Gäste, die zum ersten

Mal den historischen Ort besuchen: Die Vogelsang IP-Führung findet vor der Lesung von 14 bis 15.30 Uhr statt und bietet Gelegenheit, mehr über die wechselvolle Geschichte der ehemaligen NS-Ordensburg und des heutigen Internationalen Platzes zu erfahren.

# Rettungssanitäter bei Verkehrsunfall verletzt

Schleiden-Gemünd (ots). Am Dienstag, 21. Januar, ereignete sich gegen 15.50 Uhr auf der Aachener Straße in Schleiden-Gemünd ein Verkehrsunfall, bei dem ein 32-jähriger Rettungssanitäter verletzt wurde. Der Rettungssanitäter war im Rahmen eines internistischen Notfalls eingesetzt. Er beabsichtigte, durch die geöffnete Seitentür des Rettungswagens einzusteigen und befand sich

aus diesem Grund bereits mit einem Bein im Einstiegsbereich des Fahrzeugs. Eine 82-jährige Pkw-Fahrerin aus Hellenthal fuhr mit ihrem Fahrzeug an der Einsatzstelle vorbei und erfasste den Rettungssanitäter. Dieser stürzte zu Boden und zog sich Verletzungen zu. Der 32-Jährige wurde mit einem Rettungswagen in ein Krankenhaus gebracht.

## Maximale Sicherheit zu Hause

Durch Nutzung des Mobilfunknetzes ist der HausNotRuf auch ohne Festnetzanschluss nutzbar

Sicherheit rund um die Uhr in den eigenen vier Wänden - diesen Wunsch vieler Eifelerinnen und Eifeler erfüllen wir mit unserem HausNotRuf-System. Es wurde speziell für Menschen, die aufgrund von Alter, Krankheit oder Behinderung auf Sofort-Hilfe im Notfall angewiesen sind, entwickelt. Es ist nicht nur dauerhaft für pflegebedürftige Senior\*innen sinnvoll, sondern leistet auch in akuten, vorübergehenden Notfällen jüngerer Menschen (z.B. bei einem Beinbruch) hervorragende Dienste. Pflegenden Angehörigen bietet es zudem im Urlaub, aber auch beim Einkaufen oder anderen Aktivitäten das gute Gefühl, die betreute Person im Fall der Fälle sicher versorgt zu wissen. Unser System funktioniert rund um die Uhr, an Wochenenden und Feiertagen, 365 Tage im Jahr.

### Keine komplizierte Technik

Es funktioniert ganz einfach. „Bei uns gibt es nach wie vor keine komplizierten Geräte oder lange, unverständliche Bedienungsanleitungen“, erläutert Ansprechpartnerin Helena Fast. „Zur Einrichtung benötigt man lediglich einen normalen Telefonanschluss und eine Steckdose“. Und wenn man gar keinen Festnetzanschluss mehr hat, weil man lediglich das Smartphone für die Kommunikation benutzt, wie es heutzutage immer mehr üblich ist? Kein Problem, auch für Kunden ohne Festnetzanschluss ist unser HausNotRuf über das Mobilfunknetz nutzbar! Um die Installation kümmern sich unsere geschulten Fachleute. Neben der Basisstation erhalten Sie einen kleinen Funksender mit einem einzigen, roten Knopf, den Sie als Ket-



**Helena Fast**

te oder Armband ständig am Körper tragen können. „Ein einziger Knopfdruck genügt,“ betont Kollegin Brigitte Dovern, „und der kann Leben retten!“

### Knopfdruck genügt

Der Druck auf den roten Knopf löst den Notruf aus. Es wird automatisch ein persönlicher Sprechkontakt zu erfahrenen Mitarbeiterinnen der HausNotRuf-Zentrale hergestellt. „Es gibt also keine Stimme vom Band“, erklärt Marita Breuer, ebenfalls Ansprechpartnerin für den HausNotRuf. „Die Mitarbeiterin bleibt in Verbindung, bis die Hilfe eingetroffen ist.“ Sie bespricht alle weiteren Schritte mit Ihnen und veranlasst gegebenenfalls lebenswichtige Maßnahmen. Selbst dann, wenn Sie im akuten Notfall nicht mehr sprechen können, reagiert die Zentrale mit einer sofortigen Rettungsaktion. So kommt die Hilfe stets auf dem schnellsten Weg zu Ihnen nach Hause. Hinzu kommt ein weiterer Pluspunkt: die Abrechnung über die Pflegekasse ist durch uns möglich.

**Das Leben zu Hause genießen und sich dabei sicher fühlen - der Cari-**



**Brigitte Dovern**

tas-HausNotRuf macht es möglich. Einen leicht verständlichen Erklärfilm finden Sie auch auf unserer Homepage [www.caritas-eifel.de](http://www.caritas-eifel.de) unter dem Reiter „Gesundheit und Pflege“ - HausNotRuf. Noch einfacher: Scannen Sie den QR-Code auf der nebenstehenden Anzeige mit Ihrem Smartphone. Der Code



**Marita Breuer**

leitet Sie sofort zum Film! Wenn Sie Fragen zum HausNotRuf haben, wenden Sie sich an Frau Helena Fast bzw. Brigitte Dovern unter **02445 8507-218** bzw. mobil unter **0177 2079899**. Per E-Mail sind Sie unter [hausnotruf@caritas-eifel.de](mailto:hausnotruf@caritas-eifel.de) erreichbar.

**Sicherheit – jederzeit!**

*Zum Erklärvideo geht es hier*

HausNotRuf

**Sofort-Hilfe auf Knopfdruck**

**02445 8507-218**

Caritasverband  
für die Region  
Eifel e.V.






## Ein neues Kleid fürs Eigenheim

Mit Putz erhalten Fassaden eine individuelle und charaktervolle Optik

Chic und robust zugleich: Die Fassade ist verantwortlich für den buchstäblich ersten Eindruck, den ein Gebäude macht. Gleichzeitig soll die Außenhaut die Bausubstanz wirksam und dauerhaft vor den Einflüssen der Witterung schützen. Zu den Klassikern, die immer modern bleiben, gehören verputzte Oberflächen. Mit unterschiedlichen Farben, Strukturen und Verarbeitungstechniken ist es möglich, jedem Eigenheim einen individuellen und dekorativen Look zu verleihen, im Neubau ebenso wie bei der Modernisierung. Bei den aktuellen Gestaltungstrends werden oft traditionelle Muster und Verfahren wiederentdeckt.

### Spiel von Licht und Schatten

Einfache Verarbeitbarkeit, dazu eine große Vielfalt an Gestaltungsmöglichkeiten: Das dürften Gründe dafür sein, dass Putze schon



## Schuh- und Schlüsseldienst



**Petra Uebach** Mittwochs geschlossen!  
Bahnstraße 12

**53894 Mechernich**

Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49

## AHR-HEIZÖL-SERVICE

**Mineralölhandel Roland Hennig** 0800 100 17 52

Hüttenstraße 18  
53945 Blankenheim  
hennig@ahr-heizoel-service.de

Tel.: 0 26 97/73 25  
Fax: 0 26 97/90 15 62  
www.ahr-heizoel-service.de

Service für Heizöl in Premium-Qualität



**FISCHER** TREPPENLIFTE  
UND SENIORENPRODUKTE

## Treppenlifte & Aufzüge

ab 3.400 €

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

Tel. 02443 - 90 27 830

[www.fischer-treppenlifte.de](http://www.fischer-treppenlifte.de)

- ▶ Treppenlifte  
neu & gebraucht
- ▶ Plattformlifte
- ▶ Senkrechtaufzüge  
(vereinfacht)



Frisch herausgeputzt: Mit zahlreichen Farben, Strukturen und Möglichkeiten der Oberflächengestaltung verleihen Putze jeder Fassade einen individuellen Look. Foto: djd/VDPM/putzpoesie

seit Jahrhunderten genutzt werden, um Gebäuden eine widerstandsfähige Außenhaut zu geben. Im Spiel von Licht und Schatten kann eine Fassade über den Tag hinweg immer wieder ihren Charakter verändern. „Putzfassaden bieten Bauherren und Modernisierern die Möglichkeit, dem Zuhause einen unverwechselbaren Charakter zu verleihen. Die Vielzahl der Varianten ist dabei überraschend“, schildert Antje Hannig vom Verband für Dämmsysteme, Putz und Mörtel (VDPM). Qualifizierte Fachhandwerker vor Ort können zu den Möglichkeiten beraten, kreative Lösungen nach den Wünschen der Hauseigentümer finden und die Gestaltung professionell ausführen. Individualität beginnt bereits mit der Oberflächenstruktur. Von fein bis rau, mit einem dünn aufgebrachten Reibeputz oder einem dickschichtigen Edelkratzputz ist vieles möglich. Zur Wahl stehen dabei mineralische Edelpurze oder pastöse Putze, beispielsweise auf der Basis von Dispersionen, Siliconharz oder Silikatbindemitteln. Unter

[www.putzpoesie.de](http://www.putzpoesie.de) gibt es mehr Details dazu sowie vielfältige Anregungen für die eigene Planung.

### Oberflächen nach Wunsch gestalten

Wie finden Bauherren oder Hausbesitzer zur Wunschoptik? Farbmuster helfen bei der ersten Auswahl. Darüber hinaus arbeiten Putzprofis heute häufig mit Software-Simulationen, die den gewünschten Fassadenlook auf ein Foto des Gebäudes projizieren. So ist es vorab möglich, verschiedene Farben und Strukturen miteinander zu vergleichen. Von Do-it-yourself-Projekten rät Antje Hannig hingegen ab: „Erst die professionelle Ausführung durch den Fachhandwerker garantiert eine langlebige Fassade, die über Jahrzehnte ihren Zweck erfüllt.“ Besonders beliebt ist der wirtschaftliche und rationelle Scheibenputz. Zunehmend kommt auch der hochwertige Edelkratzputz zum Einsatz. Kammzugputz mit horizontalen Linien ist ebenso ein Highlight wie der Besenputz, bei dem der Verarbeiter per Besen für eine schwungvolle, lebendige Optik sorgt. (djd)

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Bims gegen „Bums“

Mit massivem Mauerwerk aus Leichtbeton störenden Lärm ausschließen

Mindestens jeder fünfte Europäer wird täglich mit Lärm konfrontiert, der als gesundheitsschädlich gilt. Dies geht aus einem Bericht der Europäischen Umweltagentur (EUA) hervor. Vor allem Straßen-, Bahn- und Flugverkehr verhindern ruhiges Wohnen - insbesondere in städtischen Lagen. Hier sind mehr als die Hälfte der Bewohner rund um die Uhr einem Straßenpegel von 55 Dezibel oder höher ausgesetzt. Als Konsequenz leiden viele unter schweren Schlafstörungen.

Laut Angabe der Weltgesundheitsorganisation (WHO) kann eine langfristige Lärmbelastung nachweislich zu tödlichen Herz-erkrankungen führen. Im Alltag lassen sich viele Geräuschkulissen zwar nicht vermeiden, doch eine geeignete Gebäudehülle kann zumindest in den eigenen vier Wänden die nötige Ruhe schaffen.

### Leichtbeton sorgt für ruhiges Wohnen

Wer neu baut, sollte daher bereits bei der Planung des Eigenheimes auf den notwendigen Schallschutz achten.

Experten empfehlen zu diesem Zweck den Einsatz massiven Mauerwerks aus Leichtbeton, um störenden Lärm dauerhaft und wirksam auszuschließen. „Leichtbetonsteine enthalten porige Zuschläge wie Bims oder Blähton. Diese sorgen für winzige Lufteinschlüsse, die den Baustoff leichter machen und



**Gesund und in Ruhe wohnen: Mit Außenwänden aus Leichtbeton profitieren Familien von einem hohen Schallschutz.** Foto: djd/KLB Klimaleichtblock/JenkoAtaman, stock.adobe.com

einen effektiven Schallschutz bewirken“, erklärt Diplom-Ingenieur Andreas Krechting vom Hersteller KLB Klimaleichtblock (Andernach). Der Grund: Leichtbetonsteine gelten aufgrund ihrer Massivität und porösen Beschaffenheit als regelrechte „Schallschlucker“, weil sie die Übertragung von Schallwellen wirksam reduzieren können.

### Kostenfreie Broschüre rund um den Schallschutz

Dank ihrer Beschaffenheit bieten Mauersteine aus Bims einen besonderen Vorteil: „Leichtbetonsteine punkten im Vergleich zu anderen Mauerwerkskonstruktionen bei identischer Wanddicke und Rohdich-

teklasse sogar mit einem Zweidezibel-Bonus in der Normung“, ergänzt Krechting. Mit diesen Werten in den eigenen Wänden sind Bewohner jederzeit, egal ob im Ein- oder Mehrfamilienhaus, rundum vor Geräuschen aus Nebenzimmern und benachbarten Wohnungen geschützt. Ausführliche Informationen finden Interessierte in der kürzlich aktualisierten, kostenfreien Broschüre „Massives Plus an Schallschutz“. Diese steht etwa unter [www.klb-klimaleichtblock.de](http://www.klb-klimaleichtblock.de) in der Rubrik „Download“ bereit oder kann telefonisch unter 02632-25770 angefordert werden. (djd)



Leichtbetonsteine gelten aufgrund ihrer Massivität sowie ihrer porigen Struktur als wahre Schallschlucker. Foto: djd/KLB Klimaleichtblock


  
*herrliche  
Markisen*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
**Tel. 0 22 51 / 94 11-0**  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

**Erstklassige  
FENSTER**  
*in Holz und Kunststoff*

**ZU SUPER  
GÜNSTIGEN  
PREISEN**

sowie Haustüren & Wintergärten

**[www.HM-Eifelfenster.de](http://www.HM-Eifelfenster.de)**  
**Tel. 0 65 97 - 900 841**



**SONNE & WÄRME**  
**IHRE ENERGIEMAKLER**



### SOLARANLAGEN & WÄRMEPUMPEN

Ihr unabhängiger Energiemakler in Dahlem:

Sebastian Kanik

0176 43064503

[s.kanik@sonne-und-waerme.de](mailto:s.kanik@sonne-und-waerme.de)

[sonne-und-waerme.de](http://sonne-und-waerme.de)

## Fast fugenlos, ökologisch und auf Dauer schön

### Designbad mit XXL-Fliesen

Ob Vinyltapete, Spachtelwand oder Komposit-Materialien - unter dem Begriff „fugenloses Bad“ drängen Materialien ins Bad mit der Versprechung, künftig keine Fugen mehr sanieren zu müssen. Für viele dieser Produkte ist allerdings gar nicht erprobt, ob sie dem Alltag im feuchten Bad dauerhaft standhalten, wie Karl-Hans Körner, Vorsitzender des Fachverbands Fliesen und Naturstein (FFN), erläutert: „Viele der vermeintlichen Fliesenalternativen weisen keine harten und strapazierfähigen Oberflächen auf; so kann es durch die tägliche Beanspruchung und Reinigung zu unschönem Material-Abrieb kommen. Bei Spachtelwänden entstehen nicht selten Haarrisse, durch die Wasser eindringt und Schimmel verursacht.“ Darüber hinaus sind auch im „fugenlosen Bad“ Wartungsfugen aus Silikon, zum Beispiel zwischen Wand- und Bodenflächen, unverzichtbar.

### Das attraktive, „fast“ fugenlose Bad mit XXL-Fliesen

Wer sich die „cleane“ Optik homogener Flächen wünscht, aber



Foto: Deutsche Fliese/Steuler/akz-o

zugleich einen optisch hochwertigen, auf Dauer haltbaren sowie komfortabel zu reinigenden

**Polsterarbeiten**  
**Josef Baum**  
*Über 30 Jahre Berufserfahrung*

Aufpolsterung · Neubezug  
 Reparatur von Polstermöbeln  
 aller Art in Stoff und Leder

Kölnerstrasse 137 · Mechernich Kommern · Tel. 0178-316 00 63  
 Termine nach Vereinbarung



Foto: Deutsche Fliese/Steuler/akz-o



**Josef Klinkhammer**  
 KÜCHEN UND DESIGN GMBH

Rathergasse 6 | 53894 Mechernich  
 Tel.: 02443-3158157  
 Fax: 02443-3158193  
 info@kuechen-klinkhammer.de  
 www.kuechen-klinkhammer.de

Unsere Öffnungszeiten:  
 Di.-Fr.: 10.00 - 13.00 Uhr und  
 14.00 - 18.00 Uhr  
 Sa.: 09.30 - 13.00 Uhr  
 Mo.: geschlossen



# RUND UM MEIN ZUHAUSE



Foto: Deutsche Fliese/Engers/akz-o

Wand- und Bodenbelag bevorzugt, sollte sich unter großformatigen Fliesen umsehen, empfiehlt Jens Fellhauer vom Bundesverband Keramische Fliesen e. V.: „XXL-Fliesen oder die neuen Megaformate mit Abmessungen bis zu 120 x 260 cm entfalten aufgrund ihres geringen Fugenanteils einen puristischen, großzügigen Flächeneffekt - ganz gleich, ob im Beton-, Marmor- oder opulenten Tapetenlook. Zugleich strukturiert das dezente Fugenraster aber die Fläche und ermöglicht es dem menschlichen Auge, die Raumproportionen wahrzunehmen“.

#### Verlegung von XXL-Fliesen erfordert Profi-Wissen

Generell erfordert die Verlegung großformatiger Fliesen eine detaillierte Planung, technisches Wissen sowie professionelle, geübte Hände, wie Verlege-Ex-

perte Körner betont: „Großformatige benötigen einen ebenen Untergrund und sollten über eine hohe Maßhaltigkeit verfügen, die rektifizierte Fliesen in der Regel bieten. Qualifizierte Fachbetriebe sorgen für eine optisch perfekte Verlegung von Fliesen - von den Vorarbeiten über einen normgerechten Untergrund bis zu einem ansprechenden, gleichmäßigen Fugenbild. Und sie kennen die Antworten zu wichtigen gestalterischen Fragen - zum Beispiel, wo Armaturen und Sanitärobjekte platziert werden oder wo Dehnungsfugen verlaufen“.

Inspirations zur Badgestaltung finden sich unter [www.deutsche-fliese.de](http://www.deutsche-fliese.de), Meister- und Innungsbetriebe des Fliesenlegerhandwerks unter der Betriebssuche auf [www.fachverband-fliesen.de](http://www.fachverband-fliesen.de). (akz-o)

- Malerarbeiten
- Tapezieren
- Fassadengestaltungen
- Bodenbelagsarbeiten
- Kreativtechniken
- Fugenlose Oberflächen



**Klinkhammer** . Malermeister e.K.

[www.klinkhammer-malermeister.de](http://www.klinkhammer-malermeister.de)

Tel. 02443 42 40 • Mobil 0171 30 18518

[info@klinkhammer-malermeister.de](mailto:info@klinkhammer-malermeister.de)

**Euro-Mietpark** GmbH

Baumaschinen Schalungen Baukrane Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbegebiet IPAS • 53881 Euskirchen  
Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9

[www.euro-mietpark.de](http://www.euro-mietpark.de)

**Verkauf und Verleih von Anhängern**

**Ketten-Bagger** – von 1 bis 20 to

## Carport Garage Garagentor Gerätehaus Heimsauna



02403  
87480  
Katalog gratis!

**graafen**  
ganz persönlich seit 1905

Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler  
Besuchen Sie unsere große Ausstellung! (Sauna nur in Eschweiler)

## Fortsetzung der Titelseite

Letzterer hatte der Maler ein Konvolut von 45 Bildern testamentarisch vermacht. Diese Werke hat die Stadt nun dem Hubert Salentin-Museum als Dauerleihgabe überlassen. Zuvor bedurften sie allerdings einer grundlegenden Restaurierung. Dabei wurden Malschichtlockerungen, Fehlstellen, Deformation der textilen Bildträger, Fassungslockerungen und Schäden an den Zierrahmen fachgerecht ausgebessert. Darüber hinaus wurden auch die Oberflächen gereinigt und Schimmelsporen entfernt. Die Gesamtkosten für die Restaurierungen werden mit rund 61.000 Euro beziffert. Der Großteil dieser Kos-

ten konnte glücklicherweise über eine Förderung des Landes NRW gedeckt werden. Das Land hatte einen Förderantrag der Stadt Zülpich auf grundlegende Restaurierung der Salentinschen Gemälde-Sammlung positiv beschieden und hierfür rund 49.000 Euro zur Verfügung gestellt. Der städtische Eigenanteil belief sich demnach auf etwa 12.000 Euro. Die letzten 14 Bilder aus dem Bestand der Stadt Zülpich wurden vor wenigen Tagen aus der Restaurierungswerkstatt, wo sie deponiert waren, ins Hubert Salentin-Museum überführt. Symbolisch übergab Bürgermeister Ulf Hürtgen das Bild mit dem Titel „Bildnis der Tochter des Herrn Plew“ persönlich an Juliane B. Vetter, Leiterin des Museums und Vorsitzende der Manfred Vetter-Stiftung. Es handelt sich um eines der frühen Werke von Hubert Salentin und zeigt nicht nur die Tochter des Gerichtsvollziehers Plew aus Zülpich. Es ist zudem eines der wenigen Werke, auf denen Hubert Salentin im Hintergrund auch seine Geburtsstadt Zülpich malerisch verewigt hat.

„Das Hubert Salentin-Museum ist eine echte Bereicherung für Zülpich, ein echtes Juwel für unsere Stadt“, sagte Bürgermeister Ulf Hürtgen bei der Übergabe der Bilder. „Schön, dass hier die Sammlungen der Vetter-Stiftung und der Stadt Zülpich zusammengeführt wurden und in einer zeitgemäßen Form präsentiert der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden.“ Das neue Museum, auf der Kölnstraße 2 in der Zülpicher Innenstadt direkt gegenüber dem Geburtshaus von Hubert Salentin gelegen, wird von der Manfred Vetter-Stiftung für Kunst und Kultur getragen und betrieben. Es hat samstags und sonntags jeweils von 11 bis 17 Uhr geöffnet. Weitere Infos unter: [www.hubert-salentin-museum.de](http://www.hubert-salentin-museum.de).

## Die Befreiung des Dürener- und Zülpicher Landes

Vor 80 Jahren überschritten die Amerikaner die Rur Richtung Rhein

Der History-Club Zülpich erinnert in seiner neuen Veröffentlichung an die Befreiung des Dürener- und Zülpicher Landes im Februar/März 1945. Der Autor, Heinz-Peter Müller aus Füssich, zeichnet den Weg der US-Einheiten, der mit der Einnahme Dürrens am 25. Februar 1945 beginnt und mit dem Erreichen des Rheins im März 1945 endet, mit vielen Fotos, Karten und Zeitzeugenberichten nach.

Das Ende des 2. Weltkrieges im Westen Europas wurde bereits am 6. Juni 1944 durch die Landung der Alliierten in der franz. Normandie eingeleitet.

Am 12. September 1944 überschritten die ersten US-Soldaten bei Roetgen die deutsche Grenze. Im Hürtgenwald stand die Operation

aber vor einem unvorhergesehnen Hindernis.

Die deutsche Wehrmacht hatte hier einen massiven Widerstand organisiert, der erst am 8. Februar 1945 mit der Einnahme des Ortes Schmidt beseitigt werden konnte. Die Wehrmacht wurde schließlich vollständig aus dem Hürtgenwald vertrieben und zog sich immer mehr Richtung Rhein zurück. Der Oberbefehlshaber der Wehrmacht, Adolf Hitler, hatte im Februar 1945 seine Truppen nochmals aufgefordert, den Sieg mit allen Mitteln zu erzwingen.

An der Westfront stieß der Diktator aber mehr oder weniger auf taube Ohren. Unter anderem das III. US-Corps bereitete unbeeindruckt den Durchmarsch zum Rhein/Remagen vor. Hunderttausende deutsche Sol-

daten und die Zivilbevölkerung standen nach zwölf Jahren Terrorherrschaft der Nationalsozialisten, auch im Dürener- und Zülpicher Land, vor den Trümmern ihrer Heimat.

In diesen Monaten ist es 80 Jahre her, dass diese Geschehnisse hier in unserer Heimat stattfanden und die US-Einheiten ihren Vormarsch zum Rhein ansetzten.

Die von der obersten deutschen Heeresleitung untersagten Einstellungen der Kampfhandlungen an der Westfront und die damit verbundenen sinnlosen Menschenopfer auf beiden Seiten der Kriegsparteien zeigen uns die Tragweite des Schreckens in der Endphase des 2. Weltkrieges.

Der Autor möchte in der neuen, überarbeiteten Auflage seines früheren

Buches „Panzer im Zülpicher Land“ schildern, wie intensiv die 1.US Armee und das III. US Korps nach der Querung der Rur von Düren aus u.a. über Nideggen, Wollersheim, Embken, Vettweiß, Nörvenich, Füssich-Giech, Zülpich, Dürscheven, Euskirchen und Rheinbach bis nach Remagen vorankamen und die dort einzige intakte Rheinbrücke, die Ludendorff-Brücke, einnahmen und nutzen. Das Dürener- und Zülpicher Land und ganz Deutschland wurden in diesen Wochen von der zwölftägigen Schreckensherrschaft der Nationalsozialisten befreit und von Terror und Kriegsleid erlöst. Das Buch ist Mitte Februar im Zülpicher Buchhandel erhältlich und kann auch im Internet unter [www.historyclub-zuelpich.de](http://www.historyclub-zuelpich.de) aufgerufen werden.

## Projektaufruf: Regionalbudget

Förderung von Kleinprojekten im Jahr 2025 - Jetzt Projektidee einreichen

Der LEADER-Region Zülpicher Börde stehen durch die GAK-Strukturrentwicklung zusätzliche Fördergelder zur Verfügung, welche der Unterstützung von Kleinprojekten dienen. Dieses Instrument ist als „Regionalbudget“ bekannt. Das Regionalbudget richtet sich insbesondere an Vereine und ähnliche Einrichtungen, grundsätzlich können jedoch alle juristischen Personen desöffentlichen und privaten Rechts, sowie natürliche Per-

sonen und Personengesellschaften einen Antrag stellen. Gefördert werden Projekte, welche die Gesamtkosten von maximal 20.000 Euro nichtüberschreiten. Der Fördersatz liegt bei 80 Prozent, die übrigen 20 Prozent sind von dem Antragsteller/der Antragstellerin selbst aufzubringen. Die Förderung dient investiven Maßnahmen, welche innerhalb des laufenden Jahresumgesetzt werden können und in die Lokale Entwicklungsstra-

tegie der LEADER-Region Zülpicher Börde einzuordnen sind. Projektideen können bis zum 11. April eingereicht werden. Nur digitale, vollständig eingereichte Projektanträge können berücksichtigt werden. Die Antragsunterlagen sowie weitere Informationen zum Förderprogramm finden Sie auf unserer Website unter [www.zuelpicherboerde.de/download-kleinprojekte](http://www.zuelpicherboerde.de/download-kleinprojekte). Die Förderung erfolgt vorbehaltlich einer

Gewährung der Fördermittel durch das Ministerium für Landwirtschaft und Verbraucherschutz des Landes Nordrhein-Westfalen. Die Höhe der Fördersumme für unsere Region steht zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht fest. Mit einer Förderzusage ist erst in den Sommermonaten zu rechnen. Für Rückfragen steht Ihnen das Regionalmanagement zur Verfügung (0252/8354-554; E-Mail: [info@zuelpicherboerde.de](mailto:info@zuelpicherboerde.de)).



## Trainings-App für Menschen mit Asthma

Wie viel Bewegung ist gesund?



Foto: Caiaimage/Sam Edwards/gettyimages.com/akz-o

Körperliche Aktivität ist wichtig, um gesund und leistungsfähig zu bleiben. Doch Bewegung muss nicht gleich sportliche Höchstleistungen oder andere schweißtreibende Anstrengungen bedeuten. Gerade Menschen mit Lungenkrankheiten sollten in Abstimmung mit ihrem behandelnden Arzt nach Möglichkeiten zur Bewegung suchen, die ihrer individuellen Belastbarkeit entsprechen. Eine App kann dabei helfen. Obwohl viele Menschen mit Asthma bronchiale oder COPD (chronisch obstruktive Lungenerkrankung) im Alltag eingeschränkt sind, sollte angemessene Bewegung Bestandteil ihrer Therapie sein. Moderates Training kann helfen, Herz-Kreislauf-System und Lunge zu stärken und die Belastbarkeit im Alltag zu steigern. Zudem tragen Bewegung und ein aktiver Lebensstil zum seelischen Wohlbefinden und zu mehr Lebensqualität bei. Experten empfehlen Patienten drei Mal pro Woche 30 Minuten Bewegung. Manche Sportarten sind für Menschen mit Lungenkrankheiten besser geeignet als andere. Insbesondere moderate

Ausdauersportarten wie Radfahren oder Wandern sind zu empfehlen. Regelmäßig umgesetzt, kann selbst ein Spaziergang durch die Nachbarschaft viel bewirken. Lungensportgruppen bieten eine Alternative für Patienten, die gerne in Gemeinschaft trainieren.

### Heike Drechsler zeigt, wie's geht

Wer in Zeiten der COVID-19-Pandemie das Training lieber in die eigenen vier Wände verlagern möchte, kann sich von der Trainings-App „Atemwege Gemeinsam Gehen (AGG)“ motivieren und inspirieren lassen. Die kostenfreie App wurde gemeinsam mit Experten entwickelt und enthält Übungen, die speziell auf die Bedürfnisse von Menschen mit Asthma zugeschnitten sind. Heike Drechsler, ehemalige Olympiasiegerin im Weitsprung, macht als Botschafterin des Projekts alle Übungen persönlich vor und erklärt sie im Detail. Die App kann für die Betriebssysteme Android und iOS heruntergeladen werden. Patienten sollten vor dem Training ihren Arzt um Rat fragen. Weitere Informationen unter

## OSTEOPATHIE

Im Kurhaus  
Bad Münstereifel

**Jörg Schnorr**

Heilpraktiker/  
Physiotherapeut

02253 – 6246  
[www.jschnorr.com](http://www.jschnorr.com)

Termine nur nach  
Vereinbarung  
Für Säuglinge und Wochen-  
bett auch Hausbesuche

[www.eosinophiles-asthma.de](http://www.eosinophiles-asthma.de). „Als ehemalige Leistungssportlerin weiß ich, wie wichtig Unterstützung ist, vor allem, um motiviert und am Ball zu bleiben“, sagt Heike Drechsler. Die App führt durch ein mehrwöchiges Programm, trainiert werden Kraft und Ausdauer. Es kann zwischen leichten und schwereren Übungen ausgewählt werden. „So ermöglichen wir, dass jeder macht, was er kann. Hauptache, er tut es regelmäßig und mit Freude!“ (akz-o)

## JUWELIER

# Aaron Faßbender

Gold- & Platinschmiede · Meisterbetrieb

## SOFORT BARGELD

An- und Verkauf von Gold und Silber aller Art, Altgold, Schmuck, Brillanten, Münzen, Zahngold sowie versilbertes Besteck und Zinn

Anfertigungen, Umarbeitungen,  
Uhrmacherservice

Reparaturen in eigener Meisterwerkstatt



*Faßbender*

### KÖMMERN

Mühlengasse 10  
Tel.: 02443 - 56 09

### GEMÜND

Dreibornerstraße 21  
Tel.: 02444 - 9147580



# Großzügige Spende für den ambulanten Hospizdienst

## Benefizkonzert der Chöre begeistert

Der ambulante Hospizdienst des Caritasverbandes für das Kreisdekanat Euskirchen e.V. durfte sich über eine großzügige Spende in Höhe von 910 Euro freuen, die aus dem Benefizkonzert des Kirchenchors Zülpich Süd, des Familienchors „Sing my Soul“ und des Männerchors „PasstPartout“ am 5. Januar stammt. Die Chöre stehen unter der Leitung des Seelsorgebereichsmusikers Lothar Zeller und haben mit ihrem gemeinsamen Engagement und einem weihnachtlichen Programm nicht nur das Publikum begeistert, sondern auch einen wichtigen Beitrag zur Unterstützung der Hospizarbeit geleistet.

Das Konzert fand in der stimmungsvollen Atmosphäre der Pfarrkirche St. Kunibert in Ülpelnich statt und bot den Zuhörenden ein musikalisches Erlebnis, das noch lange in Erinnerung bleiben wird. Besonders beeindruckend war das gemeinsam gesungene Finale der Chöre, das den Abend emotional abrundete und den Gemeinschaftssinn eindrucksvoll unterstrich.

Hans-Peter Wichterich übergab die Spende im Auftrag der Chöre an die Vorständin des Caritasverbandes Euskirchen, Maria Surges-



(v.l.) Cilly von Sturm, Maria Surges-Brilon, Martina Michalek und Monika Stoffers vom Caritasverband Euskirchen freuen sich über die großzügige Spende, die von Hans-Peter Wichterich (2.v.r.) zur Unterstützung des ambulanten Hospizdienstes übergeben wurde. Foto: Martina Schneider

Brilon, die Bereichsleiterin Cilly von Sturm, sowie die Koordinatorinnen des ambulanten Hospizdienstes des Caritasverbandes Martina Michalek und Monika Stoffers.

Maria Surges-Brilon hob die besondere Atmosphäre des Konzerts hervor: „Die großzügige Spende und die emotionalen Momente des Konzerts sind ein großes Ge-

schenk. Besonders das gemeinsam gesungene Abschlusslied der Chöre war ein eindrucksvoller Höhepunkt, der die verbindende Kraft der Musik spürbar machte.“ Auch Martina Michalek zeigte sich bewegt: „Das Konzert war nicht nur ein musikalischer Höhepunkt, sondern ein starkes Zeichen der Solidarität. Die Unterstützung der Chöre und der Spenderinnen und

Spender ermöglicht es uns, unsere Arbeit für Menschen in ihrer letzten Lebensphase und ihre Angehörigen fortzusetzen.“

### Einladung zum Infoabend für Interessierte an der Hospizarbeit

Menschen, die sich in der Hospizarbeit einbringen möchten sind herzlich eingeladen, an einem Infoabend am 13. März, um 18 Uhr, im Café Insel, Frauenberger Str. 2-4, 53879 Euskirchen, teilzunehmen. Im Mai startet der nächste Kurs zur Ausbildung von Hospizbegleitenden. Der Infoabend bietet Gelegenheit, mehr über die Aufgaben und die Arbeit des Hospizdienstes zu erfahren und Fragen zu stellen. Weitere Informationen sind telefonisch unter 02251 126510 oder per E-Mail an [hospiz@caritas-eu.de](mailto:hospiz@caritas-eu.de) erhältlich. Mehr über die Arbeit des ambulanten Hospizdienstes erfahren Interessierte auch online unter: [www.caritas-euskirchen.de](http://www.caritas-euskirchen.de). Der ambulante Hospizdienst des Caritasverbandes für das Kreisdekanat Euskirchen e.V. bedankt sich herzlich bei allen Beteiligten des Benefizkonzerts, insbesondere bei den Sängerinnen und Sängern sowie den großzügigen Spenderinnen und Spendern, für ihre wertvolle Unterstützung.

## Betrüger erlangen Schmuck und Bargeld

Zülpich (ots). Ein bislang Unbekannter gab sich am 28. Januar um 10.55 Uhr als Mitarbeiter eines Wasserwerkes aus und verschaffte sich somit Zutritt in ein Einfamilienhaus in Zülpich.

Er gab gegenüber der 84-jährigen Bewohnerin an, dass das Haus von einem Wasserschaden betroffen sei und er die Leitun-

gen überprüfen müsse. Nach zehn Minuten verließ er das Haus.

Die 84-Jährige bemerkte daraufhin, dass das Telefon entwendet wurde. Zudem fehlte diverser Schmuck im unteren fünfstelligen Euro-Bereich und mehrere tausend Euro Bargeld. Der Mann sprach akzentfrei

Deutsch und kann wie folgt beschrieben werden: - südeuropäisch - circa 180 cm - circa 35 bis 40 Jahre alt - stämmig - dunkle kurze Haare - dunkle Kleidung - gepflegtes Erscheinungsbild. Sachdienliche Hinweise werden erbeten an: 02251/799 0 oder per E-Mail an [Poststelle.euskirchen@polizei.nrw.de](mailto:Poststelle.euskirchen@polizei.nrw.de).

Die Polizei Euskirchen rät: Lassen Sie keine Fremden ins Haus.

Rufen Sie im Zweifel direkt bei der Firma an - nutzen Sie hierfür die offiziellen Kontaktdaten.

Melden Sie verdächtige Personen oder Situationen sofort der Polizei unter der 110.

## K.G. Heimat 1919 Dürscheven e.V. informiert

### Samstag, 22. Februar

Kostümparty mit DJ Rene Schüller, Beginn: 19 Uhr, Eintritt 5 Euro, die schönsten Kostüme werden prämiert, Dorfhalle Dürscheven, für das leibliche Wohl ist gesorgt

### Donnerstag, 27. Februar

Weiberdonnerstag in Schövve, Buntes Karnevalstreiben, Einlass: 14 Uhr, Beginn: 15 Uhr, Eintritt 7 Euro inkl. Kaffee und Kuchen, buntes Programm für Groß & Klein in

lockerer Atmosphäre, Dorfhalle Dürscheven

### Sonntag, 2. März

Ab 10.30 Uhr Ähnezuppessen mit Auftritten unserer Tanzgarden und des Tambourcorps, Eintritt

frei, Dorfhalle Dürscheven, ab 14.30 Uhr kütt D'r Zoch, Beginn: St.-Gereon-Str., Ende Dorfhalle, anschließend After-Zoch-Party in der Dorfhalle in Dürscheven mit Musik von DJ Helmut, Eintritt frei

## Wegeseitengräben unter die Lupe genommen

Bankette profiliert, Gräben gereinigt, Durchlässe gespült und vergrößert

Im Stadtgebiet von Zülpich gibt es etwa 78 Kilometer an Entwässerungsgräben, auch Wegeseitengräben genannt. Davon liegen etwa 43 Kilometer im Verantwortungsbereich der Stadt Zülpich. Die übrigen 35 Kilometer werden vom Erftverband unterhalten. Die Wegeseitengräben sind im Regelfall dazu da, um das Regenwasser von der Fläche zu sammeln. Vor Ort kann es versickern und dem Grundwasserstand zugutekommen. Nicht versickerte Wassermengen werden aus den Wegeseitengräben in größere Fließgewässer weitergeleitet.

Während der Flutkatastrophe wurden die Wegeseitengräben an vielen Stellen im Stadtgebiet stark verschlammt oder anderweitig beschädigt und zudem zahlreiche Durchlässe verstopft. Im Rahmen einer ersten Sofortmaßnahme wurden unmittelbar nach der Flut

mehr als vier Kilometer an Wegeseitengräben überprüft und instandgesetzt. In den vergangenen Monaten wurde dann im Zuge des Wiederaufbaus, aber auch als Präventivmaßnahme für den Hochwasserschutz im ersten Los in zahlreichen Ortschaften sämtliche Wegeseitengräben unter die Lupe genommen. Dabei wurden mehr als 24 Kilometer an Gräben ertüchtigt. Dabei wurden die Bankette neu profiliert, Gräben gereinigt und vorhandene Durchlässe gespült sowie gegebenenfalls auch größer dimensioniert. Allein 60 Durchlässe wurden bei dieser Maßnahme vergrößert. 15 weitere Durchlässe wurden gespült, und an zehn Stellen konnten sie in Ermangelung ihres Nutzens entfernt werden. Die Arbeiten aus dem ersten Los sind mittlerweile zu mehr als 90 Prozent erledigt. Für das zweite Los



Im Zuge der Überprüfung der Wegeseitengräben im Stadtgebiet wurden, wie hier bei Juntersdorf, auch insgesamt 60 Durchlässen vergrößert.

wird zurzeit in Abstimmung mit dem Erftverband und dem beteiligten Ingenieurbüro die Ausführungsplanung erstellt. Künftig sollen Unterhaltung und Pflege der städtischen

Wegeseitengräben nach einem Katalog durch den Baubetriebshof der Stadt Zülpich mit einem hierfür angeschafften Bagger mit Spezialanbaugeräten gewährleistet werden.



Im Zuge des Wiederaufbaus, aber auch als Präventivmaßnahme für den Hochwasserschutz wurden die Wegeseitengräben in zahlreichen Ortschaften unter die Lupe genommen. Fotos: Stadt Zülpich



Ein komplett gereinigter Wegeseitengraben auf der Straße Am Wehr bei Lövenich.



## Unfälle mit dem E-Bike vermeiden

### Tipps für eine sichere Fahrt

E-Bikes sind extrem beliebt. Doch viele unterschätzen die Unterschiede in der Fahrweise im Vergleich zu herkömmlichen Fahrrädern. Nicht selten kommt es daher aufgrund der hohen Geschwindigkeit oder des ungewohnten Kurvenverhaltens zu Unfällen. Helena Biewer, Leiterin der ERGO Unfallversicherung, erklärt, wie E-Bike-Fahrer Unfällen im Straßenverkehr vorbeugen können und worauf insbesondere Senioren achten sollten.

#### Unterschiede zwischen Pedelec, E-Bike, S-Pedelec

Auch wenn viele im Alltag nur den Begriff „E-Bike“ verwenden, gibt es doch unterschiedliche Varianten. Pedelecs unterstützen beim Treten und können bis zu 25 km/h erreichen.

„E-Bikes schaffen diese Geschwindigkeit ohne menschliche Unterstützung und zählen daher als Elektromofa, für die ein Mofa-Führerschein erforderlich ist“, erklärt Helena Biewer, Leiterin der ERGO Unfallversicherung. Für die sogenannten S-Pedelecs ist ein Führerschein der Klasse AM nötig, da diese sogar bis zu 45 km/h schnell fahren können. Übrigens: Am beliebtesten sind die unterstützenden Pedelecs.

#### Unfallrisiko E-Bike

Einer der Gründe, warum E-Bikes so beliebt sind: Mit ihnen lassen sich einfacher längere Strecken zurücklegen. Doch das heißt auch: Je länger die Strecke, desto höher das Unfallrisiko. Und auch das Risiko für schwere Unfälle ist, im

Vergleich zu herkömmlichen Fahrrädern, mit dem E-Bike deutlich erhöht. „Gleichzeitig verleiht ein E-Bike dazu, mit hoher Geschwindigkeit zu fahren, die viele Radler unterschätzen“, so Biewer. Denn sie erfordert nicht nur eine schnellere Reaktionszeit, sondern führt auch dazu, dass Fahrer leichter die Kontrolle verlieren. Zusätzlich ist es deutlich schwerer als herkömmliche Räder. Dadurch verändert sich das Fahrverhalten - besonders in Kurven - und der Bremsweg verlängert sich.

„Vor allem für Senioren kann diese Umstellung schwierig sein. Sie haben daher ein besonders hohes Unfallrisiko“, so die Expertin von ERGO. 37 Prozent der Pedelec-Fahrer, die in einen Unfall verwickelt sind, sind über 65 Jahre, die Altersgruppe ab 80 Jahre hat zudem ein besonders hohes Risiko schwer zu verunglücken.

Senioren sollten sich daher genug Zeit zum Üben nehmen, bevor sie im Straßenverkehr unterwegs sind oder längere Fahrrad-Touren unternehmen.

gen“, so Biewer. „Vor allem für ältere Fahrer kann das im Straßenverkehr eine große Erleichterung sein.“

#### Übung macht den Meister

E-Bikes reagieren oft anders als es Fahrradfahrer gewohnt sind. Daher ist es sinnvoll, vor der ersten Fahrt im Straßenverkehr auf leeren Parkplätzen oder in ruhigen Seitenstraßen zu üben. Radler sollten sich zunächst mit dem Aufsteigen sowie dem Antriebs-, Brems- und Fahrverhalten vertraut machen. „Damit der Start nicht wacklig und unsicher ist, beim Losfahren nicht zu viel Schwung holen - der Motor bewegt das E-Bike von selbst nach vorne“, erklärt die ERGO Expertin.

Bei Bremsübungen gilt: Gang runterschalten und Vorder- und Hinterradbremse dosiert benutzen, um ein zu starkes Abbremsen und mögliches Überschlagen zu verhindern. „Dabei den Oberkörper leicht Richtung Lenker beugen, das verbessert zusätzlich die Fahrstabilität“, erläutert Biewer.

Um sich an das Kurvenverhalten zu gewöhnen, sollten Radler auch das Abbiegen üben, denn dabei kommt es am häufigsten zu Zusammenstößen und Unfällen. „Wer nicht allein üben möchte, kann beispielsweise auch ein Fahr Sicherheitstraining beim ADFC oder der örtlich zuständigen Verkehrswacht buchen“, so Biewer.

#### Vorsicht ist die Mutter der Porzellankiste

Die wichtigste Regel für den Straßenverkehr lautet: Vorsichtig und vorausschauend fahren. „E-Bikefahrer sollten den Verkehr aufmerksam beobachten und ihre Fahrweise entsprechend anpassen“, so die ERGO Expertin. Da die höhere Geschwindigkeit eine kürzere Reaktionszeit und einen längeren Bremsweg zur Folge haben, empfiehlt Biewer zudem, lieber defensiv zu fahren, um Unfälle zu vermeiden - das gilt vor allem für Senioren. (ERGO Group)

## UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!



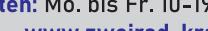
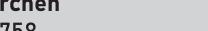
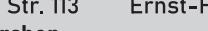
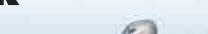
Ride it! Love it!



RIESE & MÜLLER



HAIBIKE



## Nachhaltige Alternative zum Auto

### Lastenräder werden als nachhaltiges Transportmittel immer beliebter

Den Wocheneinkauf nach Hause befördern oder die Kinder zum Sporttraining bringen: Lastenräder werden als umweltfreundliches und vielseitiges Transportmittel immer beliebter - und das keineswegs nur in den Großstädten. Die Bike-Hersteller berichten laut Statista für das Jahr 2021 von einem europaweiten Absatzwachstum von 65,9 Prozent im Vergleich zu 2020. Dieser Trend dürfte weiter anhalten, denn hohe Kraftstoffpreise und das gestiegene Umweltbewusstsein sorgen dafür, dass viele Menschen ihr Mobilitätsverhalten hinterfragen.

#### Emissionen, Luft, Platz und Kosten sparen

Vor allem im innerstädtischen Verkehr gehören Lastenräder mit zusätzlicher elektrischer Unterstützung bereits zum Alltagsbild. Sie entlasten nicht nur den Straßenverkehr, sondern schonen auch die Umwelt, da sie weniger Platz als ein Auto benötigen, keinen Lärm und keine Luftsabstoffe verursachen. Aufgrund der geringen laufenden Kosten dürften E-Cargobikes somit vielfach das bisherige Zweitauto der Familie ersetzen. Hinzu kommen zeitliche Vorteile, wenn man morgens im Berufsverkehr entspannt am Stau vorbeiradeln kann.

Für Eltern, die den Nachwuchs beispielsweise zur Kita bringen möchten, eignen sich sogenannte Long-John-Modelle mit einer Ladefläche vor dem Lenker. Der Vorteil: Hier haben Mama oder Papa ihre Kids stets im Blick. Aber auch mit Long-Tail-Modellen, bei denen sich der Stauraum hinter dem Sattel befindet, lassen sich größere Kinder noch mitnehmen - das Rad wächst quasi mit dem Nachwuchs. Ebenso bieten die Lastenräder ausreichend Platz für den Wocheneinkauf, dank der elektrischen Unterstützung etwa des Cargo Line-Antriebs von Bosch eBike Systems werden selbst schwere Lasten bequem transportiert. Der Antrieb unterstützt in niedrigen Trittfrequen-

zen kraftvoll und sorgt so für Schub beim Anfahren oder Beschleunigen.

#### Genug Energie auch für längere Strecken

Wichtig ist gerade bei elektrischen Lastenrädern ein leistungsstarker Akku, um angesichts des Eigengewichts und der transportierten Lasten eine hohe Reichweite zu ermöglichen. Praktisch ist zudem die Navigationsfunktion. Das vernetzte Display navigiert entspannt zum nächsten interessanten Ort, egal ob zu Ausflugszielen oder einem neuen angesagten Café. Praktisch sind dabei die Reichweiten-Hinweise, die automatisch berechnen, ob das Wunschziel mit elektrischer Unterstützung noch bequem erreicht werden kann. (djd)



Lastenräder gehören in vielen Städten zum Alltagsbild. Mit elektrischer Unterstützung ermöglichen E-Cargobikes den bequemen Transport zum Beispiel von Wocheneinkäufen. Foto: djd/Bosch

**BESTATTUNGEN**

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!

**TRAUER**

DIE LETZE RUHE FINDEN

**Der Trauer Raum geben**

Jahr um Jahr erleben die allermeisten von uns Urlaube und Feiertage als wohltuende Unterbrechung unseres Alltags. Wir versuchen zur Ruhe zu kommen, nehmen uns mehr Zeit für Familie und Freunde, gönnen uns eine gedankliche Auszeit von den vielen Fragen, die im Privat- und im Berufsleben unsere Aufmerksamkeit fordern. In der Corona-Zeit ist alles anders. Private Treffen und Feiern im Lockdown, sind mal mehr und mal weniger mit Kontaktbeschränkungen verbunden. Für Trauernde sind Feiertage seit jeher eine Herausforderung.

Wer den Verlust eines geliebten Menschen verarbeitet, der fühlt sich im üblichen Rummel und angesichts der allgemeinen Vorfreude oft fehl am Platz. Insbesondere das erste Fest ohne einen nahen, vielleicht ohne den nächsten Menschen, ist für viele Trauernde eine emotionale Belastung.

**Tröstend und heilsam**

„Die Frage, ob sich ein Verlust ohne diese Ausnahmesituation anders angefühlt hätte, wird viele Trauernde noch lange beschäftigen“, sagt Stephan Neusser, Generalsekretär des Bundesverbandes Deutscher Bestatter. „Insbesondere während Feiertagen sollten Familie und Freunde sich die Zeit nehmen, Trauernden in ihrem Schmerz beizustehen. Das kann natürlich ganz unterschiedlich aussehen. Wichtig ist, offen darüber zu sprechen, was dem Einzelnen guttut, und Räume zu schaffen, in denen die Trauer auch als tröstend und heilsam empfunden werden kann.“ Für Dr. Simon J. Walter, Kulturbaufrat der Stiftung Deutsche Bestattungskultur, sind

die individuellen Formen und Wege der Trauer entscheidend: „Die Trauer jedes Einzelnen sieht anders aus, braucht ihre eigene Zeit und ihren eigenen Raum. Gerade in der gesellschaftlichen Ausnahmesituation, in der wir uns aktuell befinden, bieten Feier- und Urlaubstage die Möglichkeit, gedanklich einen Schritt zurückzutreten und innezuhalten. Was tut mir gut in meiner Trauer? Wie kann ich anderen in ihrer Trauer beistehen? Und wie kann ich einen Abschied, der mir durch die Pandemie verwehrt worden ist, vielleicht auf ganz eigene Weise nachholen - oder meinen Nächsten auf einem solchen Weg begleiten?“

Die Antworten auf diese Fragen kann jeder nur selbst geben. Dass diese Feststellung uns heute selbstverständlich scheint, dokumentiert ein Stück weit den Wandel unserer Bestattungs- und Trauerkultur. Gerade jetzt fühlen wir, dass Sterben und Abschiednehmen zum Leben dazugehören - und dass jeder ein Recht auf einen persönlichen Abschied hat. (akz-o)

„Ich will dem Opa ein Bild malen.“



Tel. 02444 - 21 53

Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd

www.bestattungen-joisten.de

**Bestattungen Heissler**

Ihre vertrauensvolle Begleitung im Trauerfall

Die Zeit heilt nicht alle Wunden,  
sie lehrt uns nur, mit dem  
Unbegreiflichen zu leben.

53945 Blankenheim  
Räuberspech 1

Tel.: 02449 / 277  
Mobil: 0173 95 31 241

**Bestattungen Riehmeister****Wir begleiten  
Ihren Trauerfall**

- Beratung, Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführungen im In- und Ausland
- Beerdigungen auf allen Friedhöfen

Blankenheimer Straße 2  
53945 Blankenheim-Freilingen  
Tel.: 02697-12 68 0. 7697



Foto: Bundesverband Deutscher Bestatter/akz-o

# BESTATTUNGEN TRAUER

## Sozialbestattung: Wer hat einen Anspruch?



Foto: Aeternitas e.V.

Können Hinterbliebene die Bestattungskosten nicht tragen, muss unter Umständen das Sozialamt dafür aufkommen. Doch nur Personen, die rechtlich zur Zahlung verpflichtet wären, haben einen Anspruch auf die Kostenerstattung.

Rund 20.000 Mal im Jahr gewähren die Sozialhilfeträger in Deutschland eine Kostenübernahme im Rahmen einer Sozialbestattung. Grundlage dafür ist der Paragraph 74 Sozialgesetzbuch (Zwölftes Buch), nach dem die erforderlichen Kosten einer Bestattung übernommen werden, so weit den hierzu Verpflichteten nicht zugemutet werden kann, diese zu tragen. Was auf den ersten Blick einfach klingt, führt in der Praxis immer wieder zu rechtlichen Auseinandersetzungen. Im Mittelpunkt steht dabei häufig die Frage, wer die Verpflichteten sind - neben der Zumutbarkeit (meist bezogen auf die wirtschaftlichen Verhältnisse der Antragsteller) und dem Leistungsumfang der Bestattung.

Wer nur aus einer moralischen Verpflichtung heraus eine Bestattung zum Beispiel für einen verstorbenen Freund in Auftrag gibt, kann nicht mit der Kostenerstattung durch das Sozialamt rechnen. „Schließlich wäre er nach geltendem Recht nicht verpflichtet, die Bestattungskosten zu tragen“, erläutert Rechtsanwalt Torsten Schmitt, Rechtsreferent von Aeternitas e.V., der Verbraucherinitiative Bestattungskultur.

Verpflichtet zur Tragung der Bestattungskosten sind nach Paragraph 1968 des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB) erst einmal die Erben. Müssen diese, zum Beispiel weil sie das Erbe ausgeschlagen haben, nicht dafür aufkommen, greift eine weitere Regelung: Dann folgt aus einer zu Lebzeiten bestandenen Unterhaltspflicht gegenüber den Verstorbenen die Pflicht, deren Bestattungskosten zu übernehmen. Sind auch dadurch keine Kostentragungspflichtigen zu bestimmen, müssen die Bestattungspflichtigen bezahlen. Hierbei handelt es sich um diejenigen, die verpflichtet sind, die Bestattung einer verstorbenen Person zu veranlassen. Die Reihenfolge geben die Bestattungsgesetze oder -verordnungen der Länder vor. An den ersten Positionen finden sich dabei (bis auf einzelne Ausnahmen) Ehegatten, eingetragene Lebenspartner, (volljährige) Kinder und Eltern.

Umfassende Informationen zum Thema finden sich im von Aeternitas aktuell überarbeiteten „Ratgeber Sozialbestattung“. Dieser steht auf der Webseite des Vereins kostenlos zum Download bereit. Darin wird nicht nur erklärt, wer zu den

**PITSCH**  
Schreinerei · Bestattungen

- Erd-, Feuer, See- und Friedwaldbestattungen
- Überführungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungen auf allen Friedhöfen

Tag & Nacht erreichbar!

Spielstraße 12 • 53947 Nettersheim-Tondorf  
Tel. 0 24 40 - 18 65 • Mobil 01 70 - 24 11 562

Inh. Dennis Paes

Meisterbetrieb

## BESTATTUNGEN BECKER

Kein Abschied auf der Welt fällt schwerer als der von einem geliebten Menschen.  
Wir begleiten Sie.

Bahnhofstraße 22 • Kaller Straße 39 • 53925 Kall / Sistig  
[www.bestattungen-becker.de](http://www.bestattungen-becker.de)

**Tel. 0 24 41 - 91 10 10**

Die Bestatter

## E.ERNST

GMBH

*A. Grahl & Söhne*

Im Trauerfall an Ihrer Seite

✓ Bestattungen auf allen Friedhöfen im In- und Ausland

✓ Bestattungsvorsorge

✓ Sterbegeldversicherungen

✓ Verabschiedungsräume

✓ Beratung durch fachgeprüfte Bestatter

Mechernich / Kommern  
Wingert 27-29  
02443 / 9999-0

Zülpich  
Nideggener Straße 5  
02252 / 950183

Kall  
Dieter Schüttler  
Auf dem Fels 17  
02441 / 911084

Informationen erhalten Sie auch unter:  
[www.bestattungen-ernst-gmbh.de](http://www.bestattungen-ernst-gmbh.de)  
[info@bestattungen-ernst-gmbh.de](mailto:info@bestattungen-ernst-gmbh.de)

„Verpflichteten“ zählt, sondern ebenso, wann das Tragen der Bestattungskosten nicht zumutbar ist, welche Leistungen die erfor-

derlichen Kosten umfassen und wann und wo entsprechende Antrag zu stellen sind.  
(Aeternitas e.V.)

**BBH Bestattung Jennifer Maubach**

Preise im Internet:  
[www.rureifel-bestatter.de](http://www.rureifel-bestatter.de) Tel. 02425 - 90 99 88 0

Mechernich – Nideggen – Heimbach – Kreuzau




## Ev. Kirchengemeinde Roggendorf

Gemeindebüro in Dietrich-Bonhoeffer-Straße 1, 53894 Mechernich

### Freitag, 7. Februar

9.30 Uhr - Spielgruppe im DBH, Mechernich  
15 Uhr - Jungschar im DBH, Mechernich

### Sonntag, 9. Februar

10 Uhr - AbendmahlGottesdienst in ev. Kirche Blankenheim  
Predigt: Pfarrer Schmitt  
10 Uhr - Kindergottesdienst im DBH, Mechernich

### Montag, 10. Februar

16 Uhr - Happy Kids im Gemeindehaus Blankenheim

### Dienstag, 11. Februar

9.30 Uhr - Spielgruppe im DBH, Mechernich  
16.15 Uhr - Konfis in der Kirche in Roggendorf

19 Uhr - Gospelchor im Gemeindehaus, Blankenheim

19 Uhr - Dietrich Bonhoeffer Chor im DBH, Mechernich

### Mittwoch, 12. Februar

9.30 Uhr - MittwochsFrauen im DBH, Mechernich  
15 Uhr - Regenbogenkinder im DBH, Mechernich

### Donnerstag, 13. Februar

16 Uhr - Ukraine Treff im DBH, Mechernich  
18 Uhr - Selbsthilfegruppe im DBH, Mechernich

### Freitag, 14. Februar

9.30 Uhr - Spielgruppe im DBH, Mechernich  
15 Uhr - Jungschar im DBH, Mechernich

### Sonntag, 16. Februar

10 Uhr - VorstellungsGottesdienst der Konfis in ev. Kirche Roggendorf

Predigen: Pfarrerin Salentin und Diakonin Lindenfels

### Montag, 17. Februar

16 Uhr - Happy Kids im Gemeindehaus Blankenheim

### Dienstag, 18. Februar

9.30 Uhr - Spielgruppe im DBH, Mechernich

19 Uhr - Dietrich Bonhoeffer Chor im DBH, Mechernich

19 Uhr - Gospelchor im Gemeindehaus, Blankenheim

### Mittwoch, 19. Februar

9.30 Uhr - MittwochsFrauen im DBH, Mechernich

15 Uhr - Regenbogenkinder im DBH, Mechernich

19.30 Uhr - Eutonie u. Meditation im Gemeindehaus Blankenheim

### Donnerstag, 20. Februar

16 Uhr - Ukraine Treff im DBH, Mechernich

18 Uhr - Selbsthilfegruppe im DBH, Mechernich

### Freitag, 21. Februar

9.30 Uhr - Spielgruppe im DBH, Mechernich

15 Uhr - Jungschar im DBH, Mechernich

### Sonntag, 23. Februar

10 Uhr - FamilienGottesdienst in ev. Kirche Blankenheim

Predigt:

Diakonin Lindenfels

## Jan King live - Theater und Konzert im Kulturhaus

Roland Hüve und Tom Jacobs gastierten mit Ihrem Programm in Bad Münstereifel

Die beiden Schauspieler, Sänger und Musiker Roland Hüve und Tom Jacobs gastierten im Bad Münstereifeler „Kulturhaus Theater 1“ und begeisterten das Publikum mit ihrem Programm „Jan King live - Ich bin eine Coverband“. Mit der gelungenen Mischung aus Konzert und Schauspiel kamen nicht nur Beatles-Fans auf ihre Kosten, das gesamte

Auditorium war von der Inszenierung hellauf begeistert. Die schauspielerische Leistung, die zweistimmigen Gesangsparts, das virtuose Gitarrenspiel und nicht zuletzt die genial konzipierte Verquickung von Beatles-Songs mit dem Leben eines fiktiven Musikers - alles wurde perfekt und höchst professionell dargeboten.

Den Zuschauer\*innen eröffnete sich die Welt des etwas glücklosen Gitaristen und Sängers Jan King, dessen Persönlichkeit von beiden Akteuren gemeinsam dargestellt wurde. Dadurch konnten Gedanken und Diskussionen mit sich selbst stattfinden und für das Publikum hörbar gemacht werden.

Als Mitglied einer Coverband ver-

suchte Jan King in den ausgehenden 60er-Jahren sein Glück. Aber die Gruppe schrumpfte mit der Zeit immer mehr und zuletzt blieb nur noch er als Solist übrig - er war eine Coverband. Das Leben eines Künstlers in der Provinz, der gern größeren Ruhm erlangt hätte, wurde überzeugend und humorvoll nahegebracht, inklusive der dazugehörigen Frauengeschichten, die ebenfalls nie besonders glücklich verliefen.

Hüve und Jacobs interpretierten die Musik der Beatles absolut perfekt, ohne die Stücke einfach nur nachzuspielen. Dazu kam eine gehörige Portion Komik, sodass das Publikum häufig nicht anders konnte, als mit frenetischem Szenenapplaus zu reagieren. Ob einzelne Titel der letzten gemeinsamen Beatles-Produktion „Abbey Road“, das komplette Medley der zweiten Seite dieser Platte oder andere Beatles-Songs - immer wurde höchstes musikalisches und darstellerisches Niveau geboten. Die energisch eingeforderte Zugabe war ein weiterer Höhepunkt des Abends, denn sie bestand aus gefühlt 100 Beatles-Titeln, die witzig und gekonnt zu einem einzigen Non-Stop-Potpourri kombiniert wurden. Die Beatles selbst hätten diesen Abend nicht besser gestalten können, so lautete die Meinung eines Zuschauers.



Roland Hüve (l.) und Tom Jacobs (r.) in Aktion. Foto: Jojo Ludwig

## Energiesparen leicht gemacht

Sanierungstreff Kreis Euskirchen 2025 bietet vielfältige Informationen und Hilfestellungen

Wie können wir im Alltag Energie sparen und gleichzeitig das Klima schützen? Welche Maßnahmen machen mein Zuhause zukunfts-fähig und energieeffizient? Antworten auf diese und viele weitere Fragen liefert der Sanierungstreff Kreis Euskirchen 2025. Die Veranstaltungsreihe richtet sich an Eigenheimbesitzer und Mieter, die sich für energetische Sanierung, erneuerbare Energien und Fördermöglichkeiten interessieren. Mit einem umfangreichen Jahresprogramm bietet der Treff praktische Einblicke in Themen wie Wärmepumpen, Photovoltaik, nachhaltige Dämmung und Heizungsoptimierung. Neu im Programm ist der Fokus auf Balkonsolaranlagen, die eine einfache Möglichkeit bieten, erneuerbare Energie direkt im Eigenheim zu nutzen.

**Die Termine im ersten Halbjahr:** Richtig heizen mit Holz (11. Februar): Tipps für nachhaltiges und effizientes Heizen. Wärmepumpen und Photovoltaik (18. März): Erfahren Sie, wie diese Technologien harmonieren.

Klimarobust im Haus und Garten (13. Mai)

Balkonsolar und Energie sparen zu Hause (24. Juni): Einfache Lösungen für jeden Haushalt.

Alle Veranstaltungen finden jeweils um 18.30 Uhr online via Zoom statt und sind kostenlos. Die Anmeldung erfolgt über das Portal <https://beteiligung.nrw.de/portal/kreis-euskirchen>

Die Zugangsdaten werden nach der Anmeldung per E-Mail bereitgestellt.

Der Flyer zum Programm kann hier heruntergeladen werden: [www.kreis-euskirchen.de](http://www.kreis-euskirchen.de) (Sanierungstreff)

Organisiert wird die Reihe vom interkommunalen Klimaschutzteam, das Vertreter aus den Gemeinden Blankenheim, Dahlem, Hellenthal, Kall, Nettersheim und Weilerswist sowie aus den Städten Bad Münstereifel, Euskirchen, Schleiden und dem Kreis Euskirchen vereint.

Ziel ist es, Teilnehmende umfassend auf geplante Sanierungen vorzubereiten und sie über Fördermöglichkeiten und innovative

Technologien zu informieren.

„Unsere Veranstaltungen richten sich an alle, die den Schritt in eine nachhaltigere und energieeffizientere Zukunft wagen möchten“, erklärt Andreas Glodowski, Klimaschutzbeauftragter des Kreises Euskirchen. Mit überregionaler Expertise und einem abwechslungsreichen Programm hilft der

Sanierungstreff, individuelle Lösungen zu finden und umzusetzen.

Weitere Informationen: Andreas Glodowski Klimaschutzbeauftragter Kreis Euskirchen Telefon: 02251 / 15-406 E-Mail: [andreas.glodowski@kreis-euskirchen.de](mailto:andreas.glodowski@kreis-euskirchen.de)

## Pilgern auf Jakobswegen im Wandel

Treffen mit Vortrag und Pilgersegen

Zu ihrem ersten Pilgerstammtisch im neuen Jahr laden die Jakobusfreunde Euskirchen ein. Er findet statt am Montag, 10. Februar, um 18.30 Uhr, in Euskirchen, Pfarrzentrum St. Martin Am Kahleturm 2. „Pilgern auf Jakobswegen im Wandel“ heißt der Vortrag an dem Abend. Das neue gleichnamige Buch der St. Jakobusbruderschaft Trier wird dabei vorgestellt, wobei ausgewählte Ergebnisse zu dem Thema aus verschiedenen Blickwinkeln erläutert werden. Dabei richten die Autoren die Aufmerksamkeit sowohl auf die Pilger und ihre Motivation als auch auf die begangenen Wege. Dazu gehören auch regionale Beispiele wie der Raum Eifel-Trier. Im Hinblick auf den Beginn der diesjährigen Pilgersaison erteilt Msgr.

Pfarrer Anno Burghof, geistlicher Begleiter der Jakobusfreunde, anschließend den Pilgersegen. Auf Wunsch werden auch Pilgerausweise ausgestellt.

Weitere Informationen: [www.jakobusfreunde-euskirchen.de](http://www.jakobusfreunde-euskirchen.de)





## PRODUKTFOTOGRAFIE

**SIE HABEN DAS PRODUKT?**  
**WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**

- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

**WEITERE INFOS UNTER:**  
[www.rautenberg.media/film/produktfotos](http://www.rautenberg.media/film/produktfotos)





WER · WO · WAS · WANN · INFORMATIONEN & TERMINE Online lesen: [www.rundblick-eifel.de/e-paper](http://www.rundblick-eifel.de/e-paper)  
**rundblick Eifel**  
BLANKENHEIM + HELLENTHAL + KALL + NETTERSHEIM + SCHLEIDEN + ZÜLPICH  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMS-System von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:  
**<https://redaktion.rautenberg.media>**



**Wir freuen uns auf Sie!**

**■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM**

## Ein Paradies für Bierkenner

„Bier ist der überzeugendste Beweis dafür, dass Gott den Menschen liebt und ihn glücklich sehen will.“ (Benjamin Franklin)

Jetzt zuschlagen - kreative Geschenkideen.

Verschenken Sie doch mal ein belgisches Spezialbier mit Glas in einer schmuckvollen Verpackung.

Der belgische Supermarkt an der Grenze, AD DELHAIZE, führt ein breites Sortiment an Belgischen Spezialbieren und hier schlägt das Herz eines jeden Biertrinker höher.

Die Kombination einer jahrhundertealten Biertradition und der heutigen Leidenschaft von Brauern auf ihrer Suche nach Veredelung und Perfektion hat dazu geführt, dass Belgien außergewöhnliche Biere mit authentischer Geschichte und bahnbrechendem Sachverstand produziert. Auch darum räumen die belgischen



Brauer laufend Preise bei bedeutenden internationalen Bierwettbewerben ab.

Im Grenzgenuss in Losheim gibt es mehr als 250 Sorten Bier - hier wird jeder fündig.

Und zahlreiche Geschenkverpackungen mit Original-Gläsern.

Den bekanntesten und populärsten Biermarken, stehen Trappistenbiere - die wegen der praktizierten Produktionsbeschränkung langsam aber sicher immer exklusiver werden - und charaktervolle Spezialbiere lokaler und familiärer Brauereien gegenüber. In den letzten Jahren kommen immer mehr kleinere Brauer mit ihren Spezialbieren hervor und überzeugen durch Qualität, Geschmack und Preis.

Und in Belgien, gibt es auch die leckeren Fruchtbiere, mit Kirsch-, Himbeer oder Pfirsichgeschmack - ob mit oder ohne Alkohol -

Kleiner Tipp für einen Tagesausflug: Direkt gegenüber befindet sich



die bekannte Krippenausstellung ARSKRIPPANA. Mehr als 300 Krippen aus der ganzen Welt, wunderschön in Szene gesetzt. Und nebenan das Möbeloutlet Ludwig, mit pfiffigen Deko-Ideen. Für jeden Geldbeutel preiswerte und richtig schöne Möbel und das bekannte Mineralien Geschäft ARSMINERALIS. Kommen Sie vorbei

## Ein Paradies für Bierkenner



**Das KAFFEEPARADIES**  
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

**LOSHEIM/EIFEL**  
Tel. 06557/9019412

Gültig vom 8.2.-11.2.2025,  
solange Vorrat,  
außer bei Druckfehlern!

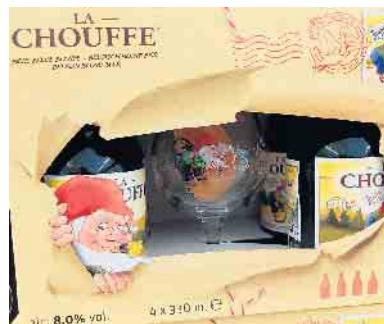


**RIESENAUSWAHL an Kaffee, Schokolade und belgischem Bier!**

Supermarkt: Täglich von 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Die Ausstellungen haben montags RUHETAG!



Ardennen Cultur Boulevard  
Prümer Str. 55  
D-53940 Losheim/Eifel  
[www.grenzgenuss.net](http://www.grenzgenuss.net)



und entdecken Sie etwas Neues. Der AD DELHAIZE ist täglich geöffnet von 8 bis 18:30 Uhr, auch sonntags. Und wenn Sie gleich vor Ort ein

gutes belgisches Bier genießen möchten, gibt es nebenan das CAFE Bistro Old Smuggler mit einer großen Auswahl an belgischem Kuchen.

Infos und aktuelle Preise finden Sie unter: [www.grenzenuss.net](http://www.grenzenuss.net)  
Adresse fürs Navi:  
Prümer Str. 55 -  
53940 Hellenthal/Losheim -

direkt an der deutsch-belgischen Grenze.  
„Bier ist eine wahrhaft göttliche Medizin.“  
(Paracelsus)



## Jahresprogramm der AWO-Bildungswerke

### Vielfältiges Angebot an Kursen, Fortbildungen und Freizeitaktivitäten

Das Jahresprogramm 2025 der AWO-Bildungswerke ist erschienen und bietet erneut ein breit gefächertes Angebot an Kursen, Fortbildungen und Freizeitaktivitäten für Menschen jeden Alters und in unterschiedlichen Lebenssituationen. Ob Gesundheits- und Kreativkurse, Familienwochenenden, Integrationssprachkurse oder spezielle Qualifizierungen - hier ist für alle etwas dabei.

Im Bereich Fort- und Weiterbildungen finden sich zum Beispiel die Kindertagespflegeausbildung nach dem QHB sowie pädagogische Fortbildungen, Qualifizierungen und Weiterbildungsreihen. Eine Qualifizierung für Mitarbeiter\*innen im

Offenen Ganztags ist in Planung. Yoga, Pilates, Wirbelsäulengymnastik und Aqua-Kurse sind nur einige der Angebote im Bereich Bewegung und Entspannung. Wer sich eher kreativ entfalten möchte, kann sich in Acryl- oder Aquarillmalerei versuchen.

Auch Familien mit Kindern finden ein umfangreiches Angebot vor. PEKiP- und DELFI-Kurse, Spielgruppen und Kurse rund um die Geburt unterstützen Eltern in den ersten Lebensjahren ihrer Kinder. Für (Groß-)Eltern mit Kindern bieten Wochenendseminare mit Übernachtung eine willkommene Auszeit vom Alltag. In landschaftlich reizvollen Regionen wie der Eifel oder an der niederländischen

Grenze geht es um Themen wie Reiten, Meditation oder Leben auf dem Bauernhof.

„Bildung ist nicht nur Mittel zum Zweck und individuelle Bereicherung, sondern auch ein zentraler Baustein für den gesellschaftlichen Zusammenhalt. Mit unserem Jahresprogramm schaffen wir eine Plattform für Begegnung, Austausch und gemeinsames Lernen, die weit über die reine Wissensvermittlung hinausgeht“, betont Heike Schlehan, Fachgruppenleitung Bildung und Beratung beim AWO Regionalverband Rhein-Erft & Euskirchen e. V.

Die Kurse und Seminare der AWO-Bildungswerke zeichnen sich durch eine Kombination aus Bil-

dung, Beratung und Begleitung aus. Sie bieten Raum für Begegnungen und neue Kontakte, wodurch die soziale Dimension der Bildungsarbeit besonders gefördert wird.

Weitere Informationen zum Programm 2025 sowie die Möglichkeit zur Anmeldung finden Sie unter [www.awo-bm-eu.de](http://www.awo-bm-eu.de) oder [www.kurse.awo-bm-eu.de](http://www.kurse.awo-bm-eu.de).

Das Kursprogramm steht dort zum Download bereit. Anmeldungen sind sowohl online als auch telefonisch oder per E-Mail möglich.

#### Kontakt:

Telefon: 02271 603-0

E-Mail:

[bildungswerke@awo-bm-eu.net](mailto:bildungswerke@awo-bm-eu.net)  
[www.kurse.awo-bm-eu.de](http://www.kurse.awo-bm-eu.de)

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!


**110 POLIZEI**  
**112 FEUERWEHR**


## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 7. Februar****Sonnen-Apotheke**

Kölner Straße 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

**Samstag, 8. Februar****Apotheke im Ärztehaus**

Blumenthaler Straße 19, 53937 Schleiden, 02445/852222

**Sonntag, 9. Februar****Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülsdorff OHG**

Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim, 02440/9599880

**Montag, 10. Februar****Apotheke am Eiffelplatz**

Kölner Straße 49, 53947 Nettersheim, 02486/8288

**Dienstag, 11. Februar****Hubertus-Apotheke**

Steinfelder Straße 8a, 53947 Nettersheim, 02486/911080

**Mittwoch, 12. Februar****ventalis Apotheke**

Urfseestraße 1, 53937 Schleiden-Gemünd, 024442277

**Donnerstag, 13. Februar****Vital Apotheke**

Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden, 02445/852990

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| • Polizei-Notruf              | <b>110</b>   |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst    | <b>112</b>   |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale       | <b>116 117</b>   |
| • Gift-Notruf-Zentrale        | <b>0228 192 40</b>   |
| • Telefon-Seelsorge           | <b>0800 111 01 11</b> (ev.)<br><b>0800 111 02 22</b> (kath.) |
| • Nummer gegen Kummer         | <b>116 111</b>   |
| • Kinder- und Jugendtelefon   | <b>0800 111 03 33</b>  |
| • Anonyme Geburt              | <b>0800 404 00 20</b>  |
| • Eltern-Telefon              | <b>0800 111 05 50</b>  |
| • Initiative vermisste Kinder | <b>116 000</b>   |
| • Opfer-Notruf                | <b>116 006</b>   |



Personenbeförderung seit 1962

**Goebel, Kall****(0 24 41) - 42 73 od. 77 66 11**Fahrten zu allen Gelegenheiten u.a. Krankenfahrten,  
spez.: Fahrten zur Dialyse, Bestrahlung u. Chemo.

## POÉTES® Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

- Rohrreinigung
  - Kanal TV-Untersuchung
  - Dichtheitsprüfung
  - Kanalsanierung mit Inlinertechnik
- Euskirchen 0 22 51 - 51 067**  
**Mechernich 0 24 43 - 904 95 95**  
**Notdienst: 0700 - 4706 4706**  
(Ortarif)

**Freitag, 14. Februar****Sonnen-Apotheke**

Kölner Straße 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

**Samstag, 15. Februar****Apotheke am Kreiskrankenhaus**

Stiftsweg 17, 53894 Mechernich, 02443/904904

**Sonntag, 16. Februar****Chlodwig-Apotheke**

Schumacherstraße 10-12, 53909 Zülpich, 02252/3642

**Montag, 17. Februar****Apotheke am Eiffelplatz**

Kölner Straße 49, 53947 Nettersheim, 02486/8288

**Dienstag, 18. Februar****Apotheke im Ärztehaus**

Blumenthaler Straße 19, 53937 Schleiden, 02445/852222

**Mittwoch, 19. Februar****Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülsdorff OHG**

Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim, 02440/9599880

**Donnerstag, 20. Februar****Vital Apotheke**

Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden, 02445/852990

**Freitag, 21. Februar****ventalis Apotheke**

Urfseestraße 1, 53937 Schleiden-Gemünd, 024442277

**Samstag, 22. Februar****Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülsdorff OHG**

Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim, 02440/9599880

**Sonntag, 23. Februar****Sonnen-Apotheke**

Kölner Straße 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag

Alle Angaben ohne Gewähr

## Tierarzt-Notdienste im Kreis Euskirchen

**8. Februar****Tierarztpraxis Karatac**

Euskirchen, 02251/80200

**9. Februar****Tierarztpraxis Hülsmann/Un-****land**

Kommern, 02443/6638

**Samstag, 15. Februar****Tierarztpraxis Braßeler-Lahs-****berg**

Mechernich, 02484/9186793

**Sonntag, 16. Februar**

Das Tierarztpraxis Team Dr.

Müller

Zülpich, 0152 34695490

**Samstag, 22. Februar****Tierarztpraxis Weilerswist**

Weilerswist, 02254/834449

oder 0178 5362604

**Sonntag, 23. Februar****Tierarztpraxis Hartung**

Schleiden, 02245/ 852191

www.tieraerzte-kreis-

euskirchen.de/alle-notdienste





## An einer nachhaltigen Zukunft mitwirken

Weiterbildungen aus den Bereichen Energie und Umwelt sind gefragter denn je

Die Themen erneuerbare Energien und Umweltschutz spielen in modernen Unternehmen eine immer größere Rolle. Kenntnisse auf diesem Gebiet sind deshalb gefragter denn je. Im Rahmen einer Weiterbildung lassen sich offizielle Qualifikationen erwerben, um etwa als Beauftragter für Umweltmanagement oder als Energiebeauftragter Prozesse in Industrie und Wirtschaft nachhaltiger zu gestalten. Solche Weiterbildungsangebote richten sich sowohl an Arbeitssuchende als auch an Berufstätige, die mehr Verantwortung in ihrem Unternehmen übernehmen und an einer nachhaltigen Zukunft mitwirken wollen. Entscheiderinnen und Entscheider in Firmen können ihre Mitarbeiter bei solchen Schulungen unterstützen.

### Umfangreiches Kursangebot aus dem Bereich Energie und Umwelt

Das Institut für Berufliche Bildung (IBB) beispielsweise, einer der größten privaten Bildungsanbieter in Deutschland, bietet eine Reihe von Weiterbildungen im Bereich Energie und Umwelt an. Sie finden an einem der bundesweit über 1.000 Standorte oder online statt.

Alle Infos zu Kursen, Terminen, Zugangsvoraussetzungen und Fördermöglichkeiten gibt es unter [www.ibb.com/weiterbildung/energie-und-umwelt](http://www.ibb.com/weiterbildung/energie-und-umwelt). Die Palette der Kurse reicht von Weiterbildungen zum Klimaschutzmanager, internen Auditor für Energiemanagement, Energieeffizienzexperten, externen Umweltauditor oder Umweltmanagementbeauftragten bis hin zum Energieberater Professional. Auch Fortbildungen zu verschiedenen Energie- und Umwelt-Themen wie Sonnenenergie, Wasserstoff, Windkraftanlagen, Abfallrecht, Naturschutzrecht oder Umweltpädagogik sowie kaufmännisches Wissen für den Energiebereich gehören zum Repertoire.

### Förderungen für Arbeitssuchende sowie für Beschäftigte und Unternehmen

Arbeitssuchende können sich

ihre berufliche Weiterbildung mit einem Bildungsgutschein finanzieren lassen. Träger wie die Agentur für Arbeit übernehmen dann die anfallenden Kosten. Berufstätige wiederum können durch das Qualifizierungsgesetz gefördert werden, um sich mit aktuellem Wissen zu versorgen und fit für die Arbeitswelt von morgen zu werden. Durch die Übernahme von Weiterbildungskosten und Zuschüsse zum Arbeitslohn unterstützt der Staat Arbeitgeber und Arbeitnehmer dabei, den gesellschaftlichen Wandel in den Bereichen Energie und Umwelt mitzugehen und wettbewerbsfähig zu bleiben. (DJD)



Weiterbildungsangebote aus dem Bereich Energie und Umwelt richten sich sowohl an Arbeitssuchende als auch an Berufstätige, die mehr Verantwortung in ihrem Unternehmen übernehmen und an einer nachhaltigen Zukunft mitwirken wollen.

Foto: DJD/www.ibb.com/Pixel-Shot - stock.adobe.com

**RAUTENBERG MEDIA**

Mach Dein Ding mit uns!  
Deine Karriere:  
Du bist der Rundblick Eifel



WER · WO · WAS · WANN – INFORMATIONEN & TERMINE Online lesen: [www.rundblick-eifel.de/e-paper](http://www.rundblick-eifel.de/e-paper)

**rundblick Eifel**

BAD MÜNSTEREIFEL + BLANKENHEIM + HELLENTHAL + NETTERSHEIM + SCHLEIDEN + ZÜLPICH

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

### WIR SUCHEN DICH

für unsere Ausgaben im Bereich  
Eifel als

## Medienberater\*in (m/w/d)

auf Minijobbasis

### DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

### WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

### WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neuakquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM

**Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!**

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | [karriere@rautenberg.media](mailto:karriere@rautenberg.media)  
Stichwort: Medienberater\*in/Eifel

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 21. Februar 2025**  
Annahmeschluss ist am:  
**14.02.2025 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

RUNDBLICK EIFEL

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG  
RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Corinna Hanf  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Blankenheim Michael Hermanns  
CDU Hellenthal Giuseppe Uccello  
CDU Kall Willi Frauenrath  
CDU Nettersheim Guido Kurth  
CDU Zülpich Timm Fischer  
SPD Hellenthal Werner Wamser  
SPD Kall Emmanuel Kunz  
SPD Zülpich Thorsten Mette  
FDP Blankenheim Manfred Fries  
FDP Hellenthal Peter Rauw  
FDP Kall Petra Kanzler  
FDP Schleiden Jan Griskewitz  
UWV Zülpich Gerd Müller  
UWV Hellenthal Hans Mießeler  
UNA Nettersheim Werner Breitbach  
Bündnis 90 / Die Grünen Hellenthal  
Karl Reger  
Bündnis 90 / Die Grünen Kall  
Herbert Lorenz  
Bündnis 90 / Die Grünen Zülpich  
Angelika König

Kostenlose Haushaltsverteilung in Bad Münstereifel, Blankenheim, Hellenthal, Kall, Nettersheim, Schleiden und Zülpich. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene

Pressematerialen

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierter Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

MEDIENBERATER/IN

Rose Neumann  
für Blankenheim, Nettersheim  
Mobil 0176 39 52 79 41  
r.neumann@rautenberg.media

Heinz-Joachim Neumann  
für Hellenthal, Kall, Schleiden, Zülpich  
Mobil 0176 90 75 78 19  
hj.neumann@rautenberg.media

VERTEILUNG regio-pressevertrieb.de  
Regio Presse Vertrieb GmbH

VERKAUF Fon 02241 260-112  
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250/-212  
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE  
rautenberg.media

■ ZEITUNG  
■ DRUCK  
■ WEB  
■ FILM

RAUTENBERG  
MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

**Zahle Bares für Wahres**  
Kaufe  
**Alle Pelze & Antiquitäten,**  
**Teppiche, Schmuck,**  
**Münzen, Kristall, alte**  
**Möbel, Briefmarken,**  
**Bücher, Bekleidung,**  
**Näh-Schreibmaschine,**  
**Porzellan, Schallplatten,**  
**Gemälde, etc.**  
**Seriöse, deutsche Firma!**  
**Tel. 0178/1513151**

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

**ONLINE**  **BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

**ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**AUTO & ZWEIRAD**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

**Familien**   
**ANZEIGENSHOP**

GEBURT12.1  
43 x 90 mm  
ab **52,00\***



Für alles was wirklich zählt!  
**shop.rautenberg.media**

RAUTENBERG MEDIA



## Warum ist Erziehung bloß so kompliziert geworden?

Die Unsicherheit in Erziehungsfragen hat deutlich zugenommen. In einer sich ständig wandelnden Lebenswirklichkeit sehen sich Eltern mit stetig steigenden Ansprüchen und Anforderungen konfrontiert - nicht zuletzt auch Ansprüchen, die sie an sich selbst haben. Hinzu kommt das wachsende Angebot von Erziehungsberatern. Und auch über ihr ungeborene Kind im Bauch können Eltern mehr erfahren als je zuvor. Erweist sich dieses Mehr an Wissen als Vorteil oder führt es zu einem Gefühl der Überforderung? Die Erziehung- und Familienberatungsstelle Euskirchen bietet zu diesen Themen einen Elternabend an: Mittwoch, 19. Februar, 18 Uhr. Der Dipl.-Psychologe Thomas Schroeter wird das Thema beleuchten und in den Austausch mit

den Teilnehmern gehen. Der Vortrag findet in der Erziehung- und Familienberatungsstelle (Am Schwalbenberg 5 in Euskirchen) statt. Anmeldung unter Tel. 02251 / 15710 oder [familienberatung@kreis-euskirchen.de](mailto:familienberatung@kreis-euskirchen.de)

Mütter und Väter wollen ihre Sache gut machen. Sie sind es aus anderen Lebensbereichen gewohnt, sich zu optimieren und zu vergleichen.

Ein großes Thema ist in diesem Zusammenhang beispielsweise der Kinderschlaf. Lässt sich der Tag-Nacht-Rhythmus in den ersten sechs Monaten optimieren oder muss es um Akzeptanz gehen, wenn Kinder nachts nicht durchschlafen?

Wir erleben eine Intensivierung von Elternschaft. Es wird mehr

Zeit, Kraft und Geld für Kinder aufgewendet. Die meisten Eltern wollen ihre Kinder richtigerweise nicht autoritär erziehen. Ist stattdessen eine antiautoritäre Erziehung hilfreich? Früher haben Erwachsene bestimmt, wo es langgeht, jetzt wird in den meisten Familien verhandelt und Kinder werden an Entscheidungen beteiligt. Ist das für die Kinder von Vorteil?

Nicht zuletzt führen die derzeitigen Krisen wie Krieg, Klimawandel und Inflation zu einer gedrückten Stimmung. Diese Krisen belasten alle. Familien kämpfen jedoch zusätzlich mit dem schwächeren Bildungssystem. Bei Eltern bleibt das Gefühl, alles selbst auffangen zu müssen, und die Frage: In welche Welt wachsen meine Kinder da hinein?

Bundestagsabgeordneter Detlef Seif:

# „Deutschland braucht Ihre Stimme!“

Detlef Seif nimmt Stellung:

Die Ampel-Regierung hat in einer traurigen und bemerkenswerten Deutlichkeit belegt, wie wichtig es ist, dass Deutschland von einer guten Bundesregierung angeführt wird. Wir gehen das dritte Jahr in Rezession. Alleine über 7.000 Industriearbeitsplätze gehen jeden Monat verloren. Viele weitere Arbeitsplätze sind gefährdet. Die Wirtschaft ist in Unruhe und hat erstmalig einen deutschlandweiten Wirtschaftswarntag durchgeführt. Es fehlt die Zuverlässigkeit und Planbarkeit der Politik. Ein Politikwechsel ist dringend erforderlich.

Ich habe Verständnis für den Einwand, dass auch die Union in den 16 Jahren ihrer Regierung Fehler gemacht hat. Alles richtig. Aber die Union hat aus ihren Fehlern gelernt. Die CDU hat ein neues Grundsatzprogramm und einen neuen Parteivorsitzenden. Bei der Asyl- und Migrationspolitik streben wir einen Kurswechsel (Drittstaatsverfahren) sowie vorübergehende Zurückweisungen von Antragstellern an der deutschen Grenze an.

Im Bereich der Wirtschaft kommt es uns auf eine deutliche Entlastung der Unternehmen an, sowohl im steuerlichen Bereich als auch bei den belastenden Regulierungen. Die Unternehmen brauchen wieder eine zuverlässige und planbare Politik. Das erhält und schafft Arbeitsplätze.

Andererseits bringen wir eine Agenda für die Fleißigen auf den Weg, unter anderem eine Senkung der Einkommensteuer durch einen flacheren



Tarifverlauf, die Freistellung von Überstundenzuschlägen und die Erhöhung der Pendlerpauschale. Faulenzern und denjenigen, die unser Sozialhilfesystem missbrauchen, sagen wir den Kampf an. Es geht darum, dass diejenigen, die selbst durch ihre eigene Arbeitskraft ihren Lebensunterhalt erzielen können, auch wieder arbeiten gehen.

Auf der anderen Seite wollen wir im Rahmen einer neuen Grundsicherung diejenigen, die unsere Hilfe benötigen, stärken.

## Keine Stimme an AfD verschenken

Der dringend erforderliche Politikwechsel wird nur möglich sein, wenn die Union möglichst stark aus der Bundestagswahl hervorgeht. Wer AfD wählt, muss sich deutlich machen, dass er dadurch nicht den Politikwechsel fördert, sondern im Gegenteil das rot-grüne Lager stärkt, da der Union Stimmen fehlen. Eine Zusammenarbeit oder Koalition mit der AfD ist ausgeschlossen. Die AfD bietet Personen eine politische Heimat, die mit ihren Vorstellungen eklatant gegen die Menschen-

würde verstößen und rassistische und völkische Vorstellungen vertreten. Die AfD ist letztlich ein Sicherheitsrisiko und ein Wohlstandsrisiko – Austritt aus der Europäischen Union, Austritt aus der NATO. Sie ist eine fünfte Kolonne Moskaus.

## Zweitstimmen besonders wichtig

Bei der jetzigen Bundestagswahl am 23. Februar braucht die Union Ihre Zweitstimme. Wenn die CDU mehr Erststimmen erzielt, als ihr nach dem Ergebnis der Zweitstimmen zusteht, werden Wahlkreismandate gestrichen. Das ist eine Auswirkung des neuen Ampel-Wahlgesetzes.



## Briefwahl

Wenn Sie am Wahltag (23.02.2025) verhindert sind, müssen Sie sich mit der Briefwahl beeilen. Informieren Sie sich vor Ort über die Öffnungszeiten des Briefwahllokals und die Versandfristen!



## Detlef Seif

Bleiben wir in Kontakt.

Regionalbüro  
Detlef Seif MdB  
Bischofstraße 21  
53879 Euskirchen

Tel. 02251 / 774 04 74  
Fax 02251 / 774 04 75  
detlef.seif.wk@bundestag.de  
www.detlef-seif-cdu.de



# REGIONALES

## Kräutertag im Kulturhaus

Christiane & Christiane

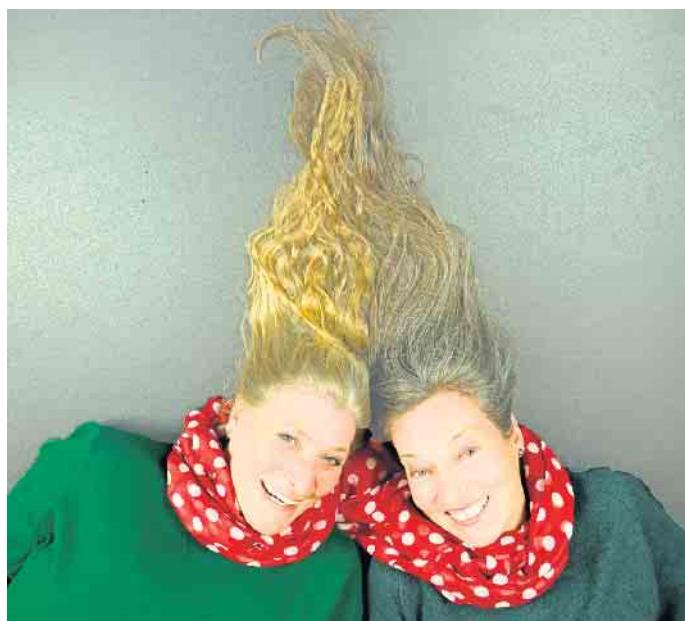
laden zum 6. Wildkräuter-Rendezvous ein

Am Samstag, 15. Februar, findet von 11 bis 15.30 Uhr das fünfte Wildkräuter-Rendezvous im Bad Müntereifeler „Kulturhaus theater 1“ in der Langenhecke 4 statt.

Eben war Valentinstag und vielfach wurde Verbundenheit ausgedrückt. Blumen sind dabei die häufigste Wahl. Aber alle Pflanzen sind mit uns und untereinander verbunden. Manche zeigen deutlich sichtbar diese Eigenschaft und wir machen uns gemeinsam mit Christiane & Christiane auf, sie zu entdecken.

Ausgangspunkt ist wieder das „Kulturhaus theater 1“. Die Kräuter-Entdeckungs- und Sammel-Wanderung dauert etwa zwei Stunden. Christiane Alexas Kenntnisreichtum wird uns dabei den Weg weisen. Die Kräuter-pädagogin erläutert Wissenswertes zu Symbiosen und auch zu anderen Verbindungen der Pflanzen.

Zurück im Kulturhaus steht natürlich bei herhaftem und lieblichem Menü die Kräuterliebe im Vordergrund. In gewohnt lebendiger Weise gibt es dazu im Vortrag der Schauspielerin Christiane Remmert abenteuerliche Missverständnisse, Geheimnisse und Lustbarkeiten zu erfahren. Gegen 15.30 Uhr endet das Wildkräuter-Rendezvous. Die Veranstaltung ist auf 25 Personen begrenzt und kostet 32 Euro, für Mitglieder im Kneipp-Verein 25 Euro. Es wird darauf hingewiesen, dass der Versammlungsraum, entgegen der ansonsten gewährleisteten Barrierefreiheit, nur über Treppen erreichbar ist. Aufgrund einiger Nachfragen muss außerdem noch erwähnt werden, dass in das Kulturhaus keine Hunde mitgenommen werden können und dass Kartenzahlung nicht möglich ist.



Christiane Remmert und Christiane Alexa sind (nicht nur) kräuterverbunden.  
Foto: Jojo Ludwig

Anmeldungen werden unter

0 22 57 - 44 14 oder unter  
kulturhaus@theater-1.de entgegen-  
genommen, Anmeldeschluss ist der

12. Februar. Reservierungswünsche,  
die nach diesem Datum eingehen,  
können möglicherweise nicht mehr  
berücksichtigt werden.

## Der Sachverständige

Ihres Vertrauens

Gutachten bei:

- Scheidung - Pflegschaft
- Kauf und Verkauf
- Erbschaft - Schenkung
- Vermögensübertragung
- Finanzamt uvm.

SACHVERSTÄNDIGENBÜRO  
**WEIERMANN** GmbH

Bergstr. 2  
53894 Mechernich  
[www.buero-weiermann.de](http://www.buero-weiermann.de)